

# کۆل سوو

مەلەپەگە مەفتانە کاشتىپە لەلائىن  
دەزگان رووشىلۇرى (شەنھق) بىلەتكۈرىيەگە

شماره (۳۳) جون یوران (۸-۰۷-۲۰۱۴) کۆردى (۹-۰۰-۲۰۱۴) ميلادي

■ نەفت عەرەب ئەرا عەرەب و

نەفت كورد ئەرا عەرەب

■ هۇيىر دەكتاتۇریەت تا كەھىي

■ عىراق و كوهىت و دېلىكەمىسى

وازىردىن گرييە كۈورەيل ئاكۈوكى

راديو شەفھق

ئازارامېگە خامووشى

شەۋەپلىشىر لاونى

baghdad 102 fm  
**RADIO SHAFAAQ**

Music



[www.shafaaq.com](http://www.shafaaq.com)

# The beginning

## سەرباس شمارە

ئاھر خودشى و ئاھر بەدېھختى هەر ملەتىگ و هەر ئىنسانىگ چوين ديارى ئەكىمەن؟ ئەلۇزاننى فکر مەم و گزىگە وەختىگ ماف ياشق ئەلۇزاننى داشتىمەن! يە نعمەت گورايىگە ك ئىنسان ئەراي دل خودى و لە سوود و نەف مەردم خودى گام ئەلگىرى! ئاسانت لەوه نىيە ك وەختىگ رووزە بوود گشت كەس تويىھىنى قىسمەن وە رووشانى خودر بخواه وەلى گشت رووزىگ خودر لە ئاسمان ديار نىيە و تاكىمە جارىگ ئەور دنيا وە رەنگ خوولەکوو لە باووش گرىيگ؟ فەرە جار لە شۇون كەفتەن ھەم لە نۇو سەرھىز دايىتە و فەرە جارىش ئى كەفتەن بىيەسە دويا رووز بىرى لە هوپىرو ئومىيەدىلما! ئايا نويسانن لە بان كاغەز ئاسانتە يە لە بان كۆچگ ك قەديمەيل يادو يادگارەيلما! لە دل كۆيمەيل ئەلکەننیيە ئىمچا ئىمە ئامادە نىيەن لە بان كاغەز نەرمىگ بنويىمن!

چمان گشت زانن ك حساوو كتاۋى رووزگارە بىيەسە دەقىقە و سانىيە و دى وەخت ئەو نەمەننیيە ك بويشىمەن چەھەردى بىكەيىن تا خاس ياخراو بایدە رېمان! لە چەنە رووزگارىگ كار فە سەر زان لە شۇونى نىيە بەلكم قىسىيە فەرە و كار كەم ئىنسان تىووش ناھىيىدى و سەرژان ئەكا! ئىمە بخوازىمەن و نەخوازىمەن كاروان ئەو نوا چىڭ و رووزگارەيلەمانە جى و باقى ھا وەدس خالق خودى ك ج شۇونىگ بوودە شۇون مەزارمان.

لائى ئىمە دەزگايەيل رەسانن جوور رووزنامەيل و راديوو تەلەھىزىون پې باس و خەمور و باوەتەيل تېھل و شريين، ئىمچا كى شەن و كەويان بىكا و كى چە خوازى يە بىيەسە باوەر و بەشىگ لە ئازادىيەيل ئى سەرەتەمە ك ئەمكەناتىگ گەورا ناسە وەر دەس مەردم فەرەو ھەممەتەيل بويچىگ؟ تا ئەزانىمەن دەردە لە كۈو! هەر ملەتىگ وە حال و رووز خودى خەمەر نەياشتىوو دەھەن شەر و ئاھر بەدېھختىيە!! ملەت كورد لە باوەت زوان، مەزدە، سىاست و جوغرافيا و ... وەل ولاتەيل و ھامسىايەلى گرفت و موشكەيل قەيمەو گەورايىگ دېرى و ئى راسىيە باید بخەيمە وەر چەو ك چارەسەر هەر كام لەيانە وەخت و ئەمكەنات و ھەممەتىگ گەورا خوازى و بى چارەسەر كەدن يانە ئايىندەمان نادىارە.

سەرنويسەر

خاوهن ئەمتىاز  
دەزگاڭ دەشنبىزىرە  
و راڭەيادنەن كۈرۈدە  
فەيلە(شەفقەق)

مۆسۇسە شەققە ئەقافىخ  
و الاعلام لىكۆرد الفىلەيلەن



مجلەيەكە ھەفتانە  
كەشتىبىيە لەلائىن دەزگاڭ  
دەشنبىزىرە و دەسانان  
كۆرد فەيلە(شەفقەق)  
بلاونە كەربەڭ

# گول سو

شمارە (٣٢) حوزەيىان (٢٢٠٩-٢٢١٠) كۆردى (٢٠٠٩) ميلادى



48



39



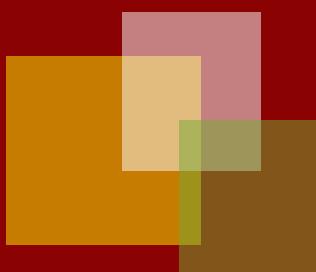
30



20

### سەرنويسەر

- دەيموکراسى و فىيدرالىزم پەرووسىد سىياسە و بىيەكپارچە عېراق ..... 4
- ھەلۇزاردىنەيل و ھەنارادە كەدن نەفت لە كۆردستان ..... 8
- تىرۇرىسمە و گەناتەكارە دارايىد دو روە يەك سەكەن ..... 11
- خانەنىشىن ھاولەتى يەكە ..... 13
- نەفت ھەرەيم ئەرا عېراق ..... 38



Gull soo

جوگرافیا و ناوچه‌یل داوریاگ لهو ۱۴ خاله‌ک  
و درو ویلسون) پیشینیاری کرد ئهرا دگانناین  
و دههق چاره‌نویس مللته‌یل، لهتى قەمۇل  
و پەيمان داسەکورد ك بايىسەناوچەيىگ  
ئۆتونۇمى و ديارىكىرياگ خودى داشتۇوگ  
ئهرا ديارىكىردن چاره‌نویس خودى. ئەمجا  
ھەرچەنى ئەو وەختە پېشىگىرى ناودەولەتى  
ئهرا ئى پیشىيارە فەركز بوي، وەل خودى  
لە خودى ئىسپات ئەوهەكەيىگ ك كوردىستان

لهمه ترسی هه میشه بی بویه و هرد و امیش  
 زولم له لی کریاگه و ناوچه له لی سه نریاسه و  
**جوگرافیا** ناوچه دل داوریاگ له هریم  
 کوردستان و شوونه دل تر له و خت  
 نهنجامداین و نویسانن دهستور فرهودگه مر می  
 گفت و گو له بانیان کریا، نمجا نه و بی  
 ده رن جامیش ثمرا چارمه سرکردن کیشه دل  
 تایفه گمری و ناوچه گه ری مداده شماره (۱۴۰)  
 دهستور بر پریار له بانی دریا، ک تا ئمر و ویش  
 کیشمکش فرمیگ له بانی کریه یگ و  
 نه، رسیسه سه نهنجام.

بیگومان دهسکاریکردن و ئالشتردن ئى  
مادده ئدھستوروئیەك زوورم مللەتەیل عیراق  
دەنگ بەھل ئەرای دانەوەنیاز بتهەوکردن  
لایەنیگ تر لەبان ھەساو کورد يا ئالشتردن  
ئەو قانۇونەوەنیاز كزىكىدىنى، بۇوگە سەبەب  
كزەوکردن پېرووسىسى ديمۆكراسى لەعیراق،  
وەلى ئەگەر بایگ و پيادەو جى وەجى كريما  
ئەوەلەي حالەتە بۇوگە سەبەب بتهەوکردن  
ئەپرووسى.



# دیموکراست و خیدراللیزم پروپوشن سیاست و یکپارچی عیراق مسوکر سکا

کاوه عوام

چوینکهیلیان له باوهت ئى مەسەله وە.  
جۆزیف بایدن جیگر ئۆباما ك تەوسا  
سیناتور کویەن دیموکراتەیل بوي له کۆمیتەی  
کونگرس نەرا پەیوهندیەیل دەرهەكى،  
پشتگىرى جەمەوكىد نەرا دروسرىدن سى  
ناوچەي فىدرالى ئۆتونومى جىاواز لە عىراق و  
ھەمان وەخت وەل ئەو پېشنىارەيلك له لايەن  
پەنج سیناتور کۆمارىيەيل نەزا كرياوىگ ئەرا  
خودكىشانەوهى لەشكى ئەمريكى لە عىراق،  
چوينكەبایدن دیموکراتى کویەن و چەن  
سیناتوريگ تر ك کۆمارى بوبىن له بان ئەو  
باورەبوبىن تەنبا زامنیگ ئەرا سەركەفتەن  
ديموکراسى لە عىراق فىدرالىزە، وەتاپەت  
دوياخ خودكىشانەوهى لەشكى ئەمريكى.  
كورد هەق خودەداۋى هەق زىاتر بەكىيگ،  
شىناسنامەي كوردى وەدىزىايى يەك  
سەدەلەنانو چەوسيان و خيانەتكارى وزۇلم  
لەدایاگ بويە، لەور ئەوەزىاتر مسوگەر كردن  
و مەقەيەتىكىرن ئەو دەسکەفتەيلەك لەئەنجام  
خەباتىرىن و قوربانىداین پەيا بوبىنە

له به غدا و در ده اوام دروسیان کردگه. نهرا  
نمودن: ئەو بوند یا عەقدەیل حکومەت  
ھەریم کوردستانەوەل کۆمپانیایەیل  
نهفتى جەھانى له لایەن حکومەت  
مەركەزىيەوه وەناقانۇنى له قەلەم  
دریانە، وەل تەماشا كەيد وەچەواشەوه  
لە دەستوور عیراق ریگە و پیان دریاگە.  
فیدرالزم ئەو میکانیزم يا ئالیەتمەسەك  
دیموکراسیەت سەقامگىر كەيگ لەروى  
جى وەھىكارىيەوه، وەل ئەھەدىشا جوورىگ  
لەلامەركەزىيەت دروس كەيگ ك وەل روح  
دیموکراتيا گونجىيەيگ. ئىمجا لەسسىتەم  
فیدرالى و دیموکراتى ئامانچ هاوللاتىيەپل  
ئەھەسەك ھەلۋزىریاگەيليان دەسلاٽ  
فرەتر وەپیان بىرىيەيگ لە دروسىكەرنى  
بىرىارەپل سیاسى، ك ئەھەپىش بىگومان  
دەرفەت دىيگەه اھاوللاتىيەپل تا بەشداربۇون  
لەدانىان و بىيادەكەن سیاسەتەپل. ئىمجا  
وەگۇورەي بەلگەپل تارىخي كۆممەلگا  
لەلواتىيەل دیموکراتى فەرەكەمەت روی وەروى  
ھۆپر و ئايىدېلۇچىيائ ديموکراسى نىھەنە  
واقع ئەگەر سیاسەتەپل نويىرىياغ  
و بىرىارەپل وەرەپەردن كۆممەلگاى  
شارستانىيەت پىادەنەكىريەن، وەل ئەھەدىشا  
لەكوردستان دەسىنىشانكەردن وەسىلەيگ  
خاس ئىدارى سەرمایەتەرا خزمەتكەردن  
بەرژەوەندىيەپل ئادەمەپلەن فەرە گرنگ  
يا موھەمە. چۈينكە سەرمایەت ھەر  
كۆممەلگاىگ وەدرەپەزىي مېزۇو يا تارىخ  
ھەوەجە وەقانۇون و بەرەنامە داشتگە،  
ئەھەپىش لەھەر ئەھەپك وەشىوەيگ  
فراوانىت مەنھەفەعەتەپل خۇدە بىرەنلىگ  
لەدابەشىكەرن مەنھەفەعەت و بەرەمەكەرەپل.  
ئى پەرووسىشەھەوەجە وەدام وەدزگاى  
تاپىبەت دىريگ ئەرا رىكھستن و  
پەرەوەپېداين. فەرەجار حکومەت ھەریم  
دەسى بەسیاسىگەو نەتوبەنستگە وەگۇورەي  
خواست پەرەبەيگە ئى پەرووسى  
دیموکراتىي، ئەھەپىش وەسەبەب ئەو  
وەربەس و گەرفەتەلەك حکومەت مەركەزى

بیگومان دیموکراسی  
ها له به رژه و هندی  
ئاده میزاد، له گشت ئەه  
سستمه يل قانونی و  
سیاسی و کوومه لایه تیه ک  
ئیسه دانریانه بتە و تر  
و له بارتر بويه ئە را  
پیشخستن تاک و  
کوومه لگا، وەل ئە وەیشا  
مقدەیە تى گشت کوومه لگا  
کە یگ له وە کارها وردن  
ناوه جى و نارهواى  
دەسلاٽ و هەمان وەخت  
دەرفەتیش دەسە و در  
کە یگ ئە را گشت  
تاکیگ له ناو کوومه لگا  
له وەر خاتر دەرخستن  
دەنگ و بە شاداری کردنی  
له داناین سیاسەت گشتى  
ئە را حۆكمانى.

ولاتهیل عمره‌بی وهرچی نایمه‌یل ناشایست  
وبی ئەخلاق بوین روی کردنەعیراک ودهس  
کردنە گورانی چرین وەشان وبالا ( قائە  
زەروورە ) وئەرا خودیان لهی پویل نەفت  
خاونە مردگەچەپاوا کردیان وېیجە  
ئەوانەیش قەیر فەرەبیگ وەناو شاعرو  
ئەدیب رۇۋەشىھۇپەر عەرەب ئەرا ودهس  
هاوردن پویل ومال وەمۈك دەس کردنە  
دعايەن نويسانن باوەتەیل جووروھجۇور تا  
لهعیراک و لاتەیل خودیان سیماز رەینىگ له  
سەدام وبەعس نىشان بىبەن، لەيرەئى پرسىيار  
يا سوئالە خودى خەیگە روی ك ئەمۇش  
ئەمۇسە وە راسى ج كەسىگ سوود نەنەفت  
عیراقي بىرىاد بىيچەبەعسييەيل خودیان  
وبىرىگ له وەرەبەيلەك باسیان  
كەدىم وئەوباقى مللەت عیراق  
واباشورك بەعس لەعرووبەتیان  
شك داشت نەگ تەنیا له و  
سەرەوتەبىيەش كريان بەلکم  
رژىم و پویل نەفت چەكەيل  
كۆومەلکۈز سەن وەنۋايىھەيل  
وشارەيل كورستان وناوچەيل  
ئەھوار وەكارى بىرىاد

**ج كەسىگ سوود نەنەفت عیراقي**  
برىياد بىيچەبەعسييەيل خودیان  
وبىرىگ له وەرەبەيلەك باسیان  
كەدىم وئەوباقى مللەت عیراق  
جوور كورد وەرەبەيل ناواراس  
واباشورك بەعس لەعرووبەتیان  
شك داشت نەگ تەنیا له و  
سەرەوتەبىيەش كريان بەلکم  
رژىم و پویل نەفت چەكەيل  
كۆومەلکۈز سەن وەنۋايىھەيل  
وشارەيل كورستان وناوچەيل  
ئەھوار وەكارى بىرىاد

كەھىك ئەنەفت كورستان ئەرا گشت مللەت  
عیراقي، سەرۆك بارزانىش ئويشىگ نەفت  
كورستان رېزەيل مللەت عیراقي يەك خەيگ،  
لەيدر ئىيمە حەقمانە وە بەعىز قەلەمەيل  
نامەسئوول وئازاوهچى بويشىم ك هەرچى  
وتىيان كورد هەرەشمەلەيەكىيەتى خاك عیراقي  
كەھىك و كورد توايىگ له عیراقي جىاومىبووگ  
گشتى دروو دەرچى و ئەھوھسەكورد وەى  
گام نىشتمانپەرەنە خوخىيەئىيەوگشت  
دوژمنەيل عیراقي رسوا كرد. لەكۈوتاين  
مەنگەبويشىم ك خەلات كردن رېزىمەيل  
ديكتاتۈزۈرى خىيونمىز عەرەبى بەسەدى  
وبىلا لەيرەو دىوا نەفت عیراقي ئەرا گشت  
عیراقييەيل بۇوگ.

جورنەت نەكىدىياد لەگۈل نازگەر وەمسىريەيل  
بۇوەتاك وئەگەر ھاواوەتىيەك عیراقي و وەرەدق  
و شەكەتى مللەت عیراقي مال ئەرایان دروس  
كەردى و هەرمال مەغribiيگ سەيارىدەگ و ۲  
مانگاوقىيرى جوچىگ و مامر دريا بىيغان  
وبىيىش لەوەختىيگ بوى ك جەتىيارەيل  
حکومىيەگان وەتابىبەتەندەزگاپەيل ئەمن  
عیراقي لە ناواراس وباشور ياخنۇوب لەلات  
دەسىيان پەتى و تامازرووئى گشت چىتىيەك  
بۇيىن ورژىم هوپىچ لايگ لەلىيان نەكىد. بەللى  
ئەجا عەرەبەيل مسرى قول نانەقۇل و لەھەر  
كۈره ئايىم رەوشت نزم و دزو دەس وچەپەيس  
قادسپەي بەدناؤ سەدام.  
بەللى لەسەرتاى سالەيل يەكم دەس وەپى  
رەسەن نىن.  
كەردىل بەدرەوشتى گەناتەكارى لەكۆومەلکەي  
عیراقي بىلا و كەردىنەو لەمۇا وەپى هات ك كەس  
رەوشت نزىمىگ عەرەبى لەمسىر وەمەغرب و



## نەفت عەرەب ئەرا نەفت كوردا ئەرا عەرەب

جاپەر ئەلچىبورى

**وەختىيگ لەدەيەي ھەفتانى سەددىيگ چى دروشم ياشuar نەفت عەرەب ئەرا عەرەب  
لەلايەن بەعسييەيل بەرزوەكىريا؛ تاماودىيگ راسى ياشەقىقت ئى دروشم شۆفىنى  
دەگەز پەرەسييە نەزانستىم؛**

چوين بەعسييەيل يەك لەشۇين يەك بۇين، وەى  
جۇورەوە بىريارىگ شۇقىنى عەفلەقى بىريار  
دريا ك ئەم سەرەوت و سامانەتەنیا ھەن  
لەھەرچەو نەگرتەن وەنەقىيان لەسەرەوت  
بەعسييەيل وئەوانەگ لەرژىم نزىك بۇين و  
دوياخىر رژىم بەعس كەم كەم بىريارەيل  
دەرگەز ك ئەم دەرەشەنە كەم كەم بىريارەيل  
خۇوي لەخۇوي نەتەمۇدى جىايىگ بۇيى و لە  
جىيەھى كەردىن و ئەجا عەرەبەيل گەل

بازار سیاسی لهی رووژدیله پر له کالایهیل خراو. سه‌ردان هه‌رلا کهید سه‌رد سورمینیگ کهه‌رها ئهی بوخته په‌خشم و بوبه؟ وهی بايد بزانین لک ئهی بوخت نیه و به‌لکم دهرفت یا فورسنه‌تیگه کهه‌ریگه جیاوازی ناوی راس و دروو بزانیم. ئهرا نموونه قسه یا ته‌سریچیگ هه‌سه لک نیشانه‌ی دادوره‌یه وهی ته‌سریچیگ وجود دیریگ کهه‌رنا بیووگه بایس به‌یناوی ئهه که‌سایه‌تی یا شه‌حسیه‌ته. لهی بازاره ئایمه‌یل وتوانیگ وجود دیرین لک ته‌نیا هونه‌ر یا فه‌نیان درووداین و سازین داستانه‌یلیگه که بتویه‌نن وهپی گوول مردم بیمن و هویج گرنگی یا ئه‌همیه‌تیگ نیه‌دنه باوت داده‌ری. بهلی، لهی بازاره وهخت و دارایی و توانایی فرهیگ له دهس دائم وهی لهوانه سه‌ختر یه‌سه کهه‌ر میدانه شایه‌تی ددره‌یل له‌بان سه‌نین و فرووشتن و میوان و قوریانی و راسیه‌یل تره‌کیش له‌دهس دائم وته‌نیا چهن خه‌هوریگ وجود دیریگ کهه‌راسی ئه‌وانه‌یش ئاگاداریگ نیه‌دهس وه تویه‌نیم ته‌نیا ئهی پهنده که باوگ و باپیره‌یلمان و مکاری بردايان دوباره و بکهیم که ئویشیگ دویکه‌ل بی ناگر نیه؟. لهی بازاره لایه‌نیل درووزن دهرازه‌یل فرهیگ ئهرا گوول داین هاوللاتیه‌یل وده‌دهس هاوردن لک له‌گشت لاؤه دورمان دانه و به‌عزی لایه‌نیلیگ ئهی درووه‌یله قه‌بوول که‌ن و وهیان هاواکاره و بون و چه‌هولیان له‌بان غله‌تمدیل به‌سن وهی مللته‌تیگ له راسیه‌یل پشتگیری که‌ن وه دهس ودهم نه‌سره‌ویا یا (فزوول) له‌قەلم دریان و لهی بازاره دویره‌و خریان.



## بازار درووزداین

عبدولحمد ئاهله عسنه

بیچگه‌شهر خهیر ئهرا عیراق وملله‌تەگی نیه‌توان وگردو له‌بان ئه‌وهکدوین لک ناکووکیه‌یل به‌غدا وهولیز بره‌سیگه جه‌نگ نه‌تهدیی و جاریگه چهخ گویپیان میزوجوی یا تاریخی له‌عیراق تازه‌بووشن.

به‌عزی ناوه‌ندیل سیاسی وتعلامی عیراقی وعه‌رهبی وهتما بوبن لک ناکووکیه‌یل ناوی کورد وحکومهت به‌غدا په‌سیگه‌راده‌ی فه‌یران وجه‌نگ تائه‌وانیش پیلان وبه‌رنامه‌ی ولاته‌یل هاوساو ناچه‌گه‌ئهرا نواگرتن له سه‌ركه‌فتن هه‌لوژاردن‌هیل هه‌ریم کورستانجیوه‌جی بکه‌ن لک به‌عزی له‌دزگایه‌یل نستخباراتی ناچه‌گه‌یش لهی بوار یامه‌جاله‌وهلیان هاواکاری که‌ن.

ئیمه‌هه‌رچه‌ن له‌بره‌نیمنه‌پهی ئه‌وهگ په‌ردبچه‌یم‌هه‌بان کم وکورتیه‌یل ولاه‌نیل سلبي باروو‌هذع سیاسی وتابوری وکومه‌لایه‌تی له‌کورستان وهی له‌هه‌مان وختیش ته‌تکید که‌مین لک ریککه‌فتن سه‌رجمه لایه‌نیل سیاسی کورد له‌بان گرنگی هه‌لوژاردن‌هه‌گان جوور ته‌نیا ریگه‌ئهرا یه‌کلاوه‌کردن کیش‌هه‌گان نیشانه‌ی ئه‌وهسک ئهه‌هیزه‌لهمکورن له‌بان پابه‌ندی وهپرووسه‌ی دیموکراتی جوور ته‌نیا ری ئهرا ژیانیگ سه‌ربه‌س و‌به‌خته‌ور.

بی‌گومان دوژمنه‌یل کورد هانه‌پهی ئه‌وهگ له‌تاولیخن ماسی بگرن و وینه‌ی گوماناوییگ له‌باوت په‌رووسه‌ی دیموکراسی هه‌ریم کورستان وئه‌وهه‌لوژاردن‌هک بپیاره‌له‌مانگ ته‌مموز به‌پیاره‌ی نیشان بیهه‌ن تا وئیمانچه‌یل نائنسانی خوهیان بره‌س، وهی سه‌ركه‌فتن حکومهت هه‌ریم کورستان له‌رسین وه ریککه‌فتتنه‌یگ ستاتیجی وگرنگ له‌بوار یامه‌جال نه‌فت، ئهه دوژمنه‌یل‌هان‌ثومید کردو وله‌ولایشه وئومیدیگ دا هیزه‌یل نیشتمانپه‌روره عیراقی وکورستانی که هه‌رکیشیگ هه‌رچه‌نیش سه‌خت بوبوگ له‌ری دانوو‌ستان وگفت‌وگوو چاره‌سهر کریه‌ی وکیشیل ناوی به‌غدا وهولیز له‌بان بنه‌وای ئهه باو‌هه‌چاره‌سه‌رکریه‌ن.

له‌یوا تیه‌یگه‌هودر چهو هه‌ردو حکومهت به‌غدا وهولیز هانه‌تەما په‌ردبکیشنه مل ناکوکیه‌گان تایبەت ودنه‌فت، چوین هه‌نارده‌کردن نه‌فت هه‌ریم کورستان له‌روزی یه‌کم ئى مانگه‌ئهرا بازاره‌یل جه‌هانی په‌یامیگ ئاشکرا بوي ئهرا دونیا لک لاپه‌رهی گوزه‌یشته‌به‌سیاسی و‌لابه‌رهی تازه‌دیگ له‌په‌ویه‌ندیه‌یل ئیجابی و‌از کریاس لک هال‌هزمه‌ت به‌رده‌وندی سه‌رجمه نه‌تەه‌دو و تایفه‌یل جه‌هانی وهشیوه‌ی رسمی و وه ره‌زامه‌ندی حکومهت عیراقی گورز کوشندیگ بوي له‌جه‌سته‌ی گشت ئهه لایه‌نیل دوژمنه‌ک

## هه‌لوژاردن‌هیل و هه‌نارده‌کردن نه‌فت له کورستان

نه‌زار جاف



هله بهته گامه يل ئى دوياخره ي پرلەمان عيراقى ئەراچالا كەركدن  
نەخش دەسەي دەسپاكي ياهەينەي نەزاكە لەھەچرين وەزيرەيل ئەرا  
پەرلەمان و پرسىاركىردن لەليان لەباوەت گەناتە كارىيەيل ناو دايرو  
دەزگاگانيان گامه يل گرنگىگ بوبىن لەزىيان پەرلەمانى ورىرەو  
پرووسەي ديموکراتى ھەرچەن ك ئەو گامەيلە فەرەدىر ئەلگىريان  
ئەرا نەھېشتن ئەو دەسىرىيژىيەيلەوەل ھەرودو جوورەگ گشتىمان  
زانىم رى ھەزار ميل بايەد وە يەك گام دەس ووبى بکەيگ. وەردەوامى  
ئى دېپەكە وەركدن ولەيەكە وادىنەييل ياسايى ياقانۇنىيە بايەد جوور  
يەكىگ لەچالا كىيەيل پەرلەمان عيراقى بىمېنېگە تاچور ترسىيگ  
لەورەدم ئەو كاروودەسەيلە بۈوگ ك لەئەرك يواجىب خومىان  
كۈوتاىي كەن و پەرلەمان بايەد مەتمانە ياسقە وەخۇرى داشتۇوگ  
ئەرا بازى كردن نەخش چاودىرى پەريزىكارى كردن لەھەق  
كشتى و مقەيەتى كردن بەرژە وەندىيەيل مللەت وۇمىدىوارىم ئى  
ئىستجوابەيلەناكام خاسىيگ ئەرا مللەت عيراق داشتۇگ و ئائەززوو  
دىرىيم ك ئامانچ لەي ئىستجوابەيلەئەوەندەوگ بەعزى لەكاروودەسەيل  
فراكىسيونە ياسىيلىسى رسو بکىريەن وەخاتىر پەرپاڭەنندە يادعايمى  
ھەلۋازاردن، چوين ئەگەر ئامانچ لە كاروودەسەواوردن دەسکەفتەيل  
سياسى بۈوگ ئەوەپەرلەمان ھەيپەت خۇرى لەدەس دەيگ وەرفەت  
گۇرايىگ ئەرا چالاڭەو كردن ياسا ورىشەكىش كردن گەناتە كارى  
دايابى لەكىسى جووگ.

بیچگه‌نه و کاره‌ساته‌یل گه‌ورا و ترسناکه‌ک له‌سه‌ردم ده‌سلات به‌عس  
وه‌سهر ولاته‌گه‌مان هاتگه‌دو کاره‌سات گه‌ورایش له‌رژیم له‌ناوچگ  
جوور میرات نه‌رامان مه‌نگسو و ک نه‌وانه‌یش تیرور و گه‌ناته‌کاری  
یافه‌ساد داراییه. گه‌ناته‌کاری دارایی و بازی کردن و چاره‌نویس  
نیشتمان و مللته‌ت یه‌کیگ له و تاوانه‌یل گه‌وراهه‌ک یاسا یاقانون  
سرای تایبه‌ت نه‌را دیاری کردگو یاساییه‌یل قه‌زایی ولاته‌گه‌مان  
برگه‌و به‌نده‌یل ٹاشکرا و رووشنیگ هاله‌تی ک سزا‌یه‌یل توندیگ  
نه‌را نه و تاوانه‌ده‌سینیشان کردگه‌و و مهویج شیوه‌یگ وه‌خشین  
قه‌بیول نیه‌که‌ی، بیچگه‌نه وه‌یش ناین یل دین پیروز ئسلامیش  
نه‌مو تاوانه وه‌حه‌رام زانیگ و خوازیار‌سرازی توند نه‌را نه و گه‌سنه‌بیوه‌ک  
هه‌ق مه‌ردم پامال بکه‌یگ.

بیگمان تملاکردن ئەرا نەھیشتن تیرۆریسم و بەرقەراري  
ئەمنىيەت وەبى وسیان توند لەوەراوەر ئايەمەيل ياساشكىن و دەرس  
درېزىكەر ئەرا بان حەق مەردم ئەۋانەگ وە فىت وەن سەرەوت  
وسامان ولات تالان كەن ئەنجام نىيەگرى، لەولايىشە وەداخ فەردى  
گەوهەرلەۋانەلەلایەن فراكسيون يا كوتلە سىاسيەگان پېشىگىرى  
ئەكرييەن، چوين ئەو فراكسيون يا كوتلەيل سىاسيەوەردەوامن  
لە بازىيەيل سىياسى و پەياكىردىن پاساو ئەرا ئەو گەناتەكارەيلە،  
تائەوانىش كارەيل ناقانۇنى كوتلەيل خوديان ئاشكرا نەكەن  
و وە جۇورەھەر دولا كرددەوەيل ناياسايى يەكتى پەنكۈر كەن.

# تیر و ریسم و گهناوی کاری دارایی دو روی یه ک سکه ن

کرہم موتاہک



# هويں د کتاب توریهت ٿا کھي؟

جہاں مال ٹھہر کے واڑے

# عیراقیه‌یل و جهند و هل گهناهه کاری

کول سو

له شوون نهودگ دستگای نهمنی ولاط شماره‌یگ له پلان يا خوتیل  
نهرا چه‌سپانن قانونن له به‌غدا و پاریزگایه‌یل تردهک ولاط نهنجام دا  
نهی پاریزگایه‌یل سه‌ملمنو نهمن و سه‌قامگرن و نهرا ژیان سروشتن  
يا تابیعی خوهیان گلهو خواردن . عیراقیه‌یل ئمرورو هانه جهند  
تازه‌یگ و هل دوشمه‌نه‌یل تازه‌یگ له دوشمه‌نه‌یل يه‌کم خهترناکترن  
ك نهودیش ته‌قلا نهرا لهناو بردن گهناهه کاریه . لهوهختیگ له  
پرووسه‌یل تیوریستی گیان هاولات‌تیه‌یل عیراقی که‌فتیاده خهتر له  
جهندگ دویمیش دارایه‌یل گشتی عیراقیه‌یل هاله خهتر نه‌ویش له  
وهختیگ وهی دارایه‌یل نیاز دیریم نهرا ئاوادانی و برهزو کردن  
ناست يا مستهواي ژیان هاولات‌تیه‌یل . دیاردهی گهن گهناهه کاری  
گشت دستگایل ولاط گرتگه‌سه‌وهر . نهی تاوانه ته‌نیا تایبەت وه يه‌ک  
که‌سایمەتی يا کاروهدەس و لایمنیگ نیه بدلکەم گشت مەیدان عیراقی  
گرتگه‌سه‌وهر، وەجوریگ عراق هاله سەرەتاي ليست يا قائمه‌ی ولات‌تیل  
گهناهه کار له باش شوون ناودولەتی عیراق کاریگەری نهیگ . جهندگ  
و هل گهناهه کاری فره سه‌خته و وخت فریگ توایگ تا نهی دیاردهی  
گهنه له‌ولات پاکه و بکريه‌یگ . لهناو بردن دیاردهی گهناهه کاری له  
جهندگ وهل تیزفیسته‌یل خهترناکتره وهی خاتره لک لهی جهندگ  
بايد ته‌قلا بکريه‌یگ له بەرەزوندیه‌یل عیراق جاودیری بکريه‌یگ  
و کوتایی بایگه کیشەیل مللەت عیراق مافیاى گهناهه کاری له عیراق  
وه ئاسانى دەس له کارديلى نیه‌گىشىگ . خەت جهندگ يەكم پارلەمان  
عیراقیه نهودیش له رىگەی پرسین پرسیارەيلیگ له کاروهدەسیل ک  
شەك يا گومان وەپیان کريه‌یگ له دیاردهی گهناهه کاری دەس داشتۇون  
لەشۇونىيىش بايد ته‌قلا بکريه‌یگ نهرا چالاكە و کردن نەخش يا دور  
دەسپاکى و رکابەری دارايى و پشتگىرى له گشت دستگایل حکومەتى  
و رىكخراوەيل كۆممەلگاى مەدەنى تا بتويەنن ئامانج يا هەدەفلىيان  
سەربخەن.

له ولات‌تیل پیشکەفتگ وه ئایم خانه‌نشین يا متەقااعد نویشن :  
هاولاتی يەکم، نه‌ویش له‌وهر ئەو هەمگە خزمەتە ك پیشکەشى  
کرددەسە ولاط . خانه‌نشین ئەو ئادەمیزادەسە ك سالەھاى  
سالە عمر خوهى بەخشاگە نهرا ئەو کاره ك ئەنجامى داگە  
لەگشت دەزگایه‌یل دەولەت وگشت هيز و توانى خوهى داناگە،  
ك هەرچەنلى بەعزە كەسىگ وەختىگ خانه‌نشین بۇوگ خوش  
نېيە وەپیان له‌وهر ئەوەك ئەو داھاتە ك دېرئە فەرە كەمەو بۇوگ  
لەوەخت خانه‌نشىنى، وەل ئەمۇشىا خوهیان وە بار گرانيگ زانى  
لەبان خىزانەبىليان ك وەبى كار و دەسبەتال مىنن و لەلایەن  
دەرىيەنیوھەس وە دلتەنگى كەن، هەر له‌وهر ئەوەيшиش كوتۈپ  
لە كار كەن و گوپرانكارى تىيەگە باش ژيانيان، ك تا رادىيگ  
وەختەبىليان لە چايخانە و شۇونەلىت بەنە سەر، بەعىزىگ لەليانىش  
نارەحەتمەت بۇون له وشە يا كەليمە خانه‌نشين ك لەوە ناخوھشەت  
كۈرەدەوارى خوهەمان وەپى نویشن : تەقاویت، ك ئى وشە كەمەيگ  
نارەحەتىيان كەيگ و خودزگ ناوىيگ جوانتر بوياتاگ لەجىاى ئەو  
ناؤە. هەرچەنلى خانه‌نشىنى قۇناغىيە ك ئەو ئادەمیزاد بایسە  
ئىشراھەت بکەيگ لەشۇون ئەو هەمگە شەھەتى و كار قورس و  
زەممەت هاتوجووكەن و سەردى و گەرمى روۋۇڭارە، وەل تەماشا  
كەيد لەلایەن تەندرۇسىيەد خواتر بۇوگ . چوينكە لایەن داھات  
جارانى نېھەمینيگ و نېھەتىيەننگ ھەوەجەيل خوهى جوير جاران  
دابىن بکەيگ . ئىمجا لەي باوەتەوە (رېتشارد سۆزمان) وەرەمەوبەر  
بەحس كۆومەلایەتى لە پەيمانگا يا مەمەھە دىشىتمانى لە  
ئەمەركا ئۆيشىگ : قانۇون كوتاپىيەن خزمەت لەپىا له ئادەمیزاد  
كەيگ نائومىد بۇوگ و هس وە ترس و دلەراوکى بکەيگ ، وەل  
نهودىشىا باحسەييل ئى بوار يا مەيدانه نویشن: ئادەمیزاد وەختىگ  
خانه‌نشين بۇوگ بىيچە ئەوەك داھاتەگە كەمەو بۇوگ لەھەمان  
وەخت خەرجىشى زياترەو بۇوگ، چوينكە ئادەمیزاد وەسالاچق  
يا گەورا توپش جۇورەھا نەخوخەشى تىيەيگ وەك فشار خوين و  
شەکەر و هەناسەبىرى و كىزى و كەمتوانىاي و بودجە يا مىزانىيە  
تايىبەتىگ توایگ نهرا خەرج دەكتۇر و دەواو دەرمان، وەل نەوەيشا  
نېھەتىيەننگ جوير جاران بچووگە گشت لايگ و دى ناجارە وە  
سەيارە هاتوچوو بکەيگ و ھەمان وەخت ھەوەجە وە خەدرەك  
خاس وېر ۋەيتامىن دېرىگ تا كەمەيگ ھيز بېيگە لەشى، چوينكە  
زۇورم باحسەييل تەندرۇسى جەخت لەبان ئەوە كەن ك ئادەمیزاد  
گەورا يا وەسالاچق و درجه گشت كەسىگ توپش كەمھۇينى تىيەن.  
له ولات‌تیل پیشکەفتگ مەعاش فەرە خاسىگ نهرا خانه‌نشين  
برنەوە يانە يا نادى تايىبەت دېرىن ئەرا وەرزشىرىن، نەوەيشا  
لەوە ئەمەن بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم  
ئەوە ئەمەن بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم بەھەم  
و گۈزان خاسىگ بىاشتووگ، چوينكە گشمان روۋۇزىگ تىيەيگ  
خانه‌نشىن بويىن و ئەو قۇناغە تىيەيگە رى گشت كەسىگ و بایسە  
لەي حالەتە داكووکى بکەيىم لە ھەق ئادەمیزاد خانه‌نشين تا  
بتويەننگ ژيانى خاستەر خودشەت بۇوگ.

## خانه‌نشين هاولاتى يەکم



# وەرەو ئۆپۈزىسىۋۇن سیاسى چالاک لە عىراق

وکیل مہ سعو دی

ئۆپۈزىسىۇن سىاسى بەشىگ لە رېكخارا دىل ديموکراتىيە و يەيپىگ لەلايەن نەھىيل سىاسىيە ك لەرىگەيە ھەلۋازاردىنەگان نەتىۋەنسىتەگە و دەسلىات بىرىسىگ وە نەخش يادور ئەھوھىس ك نارهزا يەتىگ لەھەرا وەر سىاسەتمەيل حكىومەت نىشان دىيگ و تەقلا كەيگ تا غەلەتەيل گەشەداین و پىشختىن ياسەرنەكەفتەن حكىومەت لەبوار يا مەجالىھيل گەشەداین و پىشختىن نىشەتمانى و ئابۇورى و رووشنەھەپەرى و بوار يا مەجالىھيل تەرك ناشكرا بىكىگ. ئەي كاردىلە گشتى هانە چوارچىوھى نەخش يادور لايەن ئۆپۈزىسىۇن. ئۆپۈزىسىۇن سىاسى لە جەھان عەرەبى و ھۆجىچە جالاکىگ نەپەرىگ كەپەنەيەن بەشىگە لە دەستگايل حكىومەتى و ھۆجىچە جالاکىگ نەپەرىگ و تەننیا ناوى لايەن ئۆپۈزىسىۇنە. دويم ئۆپۈزىسىۇن سرى و چالاکىگە ك نىھەتىۋەنى و شىوهى ئاشكرا يەن چالاکىھەيل خودى ئەنجام بىيە ئەھەپەش وە خاتىر وجود لايەن دەستگايل حكىومەتى لەناو دەسلىات سىاسى وەلى سېيىم توپەنەيم وە ئۆپۈزىسىۇنىڭ دولايەنە وەسقى بکەيم ك دىدگايل جوور وە جوور فەريدىگ دەرىگ ئەھەپەش وە گۇورە بەرژۇندىيەيل و سىاسىيەت و دەسچەن يان نەفۇزى لەناو حكىومەت. وەلى ئۆپۈزىسىۇن چوارم ئۆپۈزىسىۇنىڭ ك وە گۇورە ئالشىھەن بويىن ھاۋپەيمانىيەيل و فراكسىيون ياكوتلەيل سىاسى كار كەيگ و و گشت كۆومەلگە كەپەنەيەن بەشىگەر. وەلى وەشىوهى گشتى لايەن ئۆپۈزىسىۇن لە جەھان عەرەبى توپىش زەخت يافشارەيل و ناتەوانى فەريگ ھاتىگە ك نىھەتىۋەنىڭ نەخش يادور خودى وەشىوهى راسەقىينە جىوهەجى بکەيىگ.

لەعیراقىش لايەن ئۆپۈزىسىۇن شكل و شىوهى سروشتى ياتەبىعى خودى نەپەرىگ و ئەگەر لايەن دەستگايل ئۆپۈزىسىۇن جوور وە جوورىگىش لە دەيىشەت چوارچىوھى حكىومەت وجود داشتۇن تەننیا بەشىان لەي ولاتە تومەت و ناتەوانى و لەناوچەن و بىبەشىيە. گشت ھاواولاتىيەيل عىراقى ئەپەن وەھەپەر تىھىن ك دەسلىات بەھەس چە حكىومەت دەكتاتورىيىگ بوي و گشت لايەن دەستگايل ئۆپۈزىسىۇن لەناو بىرىدەت تەننەت ئەگەرمەش لە بەرژۇندى يامەسلىخەت ولات كار بىرىدەن و تەقلاي ئەن بىاتاد تا كەم و كورتىيەيل ولات ئاشكرا بکەن. ئۆپۈزىسىۇن سىاسى وە شىوهى راسەقىينە پىشكەفتىنىڭ وە دەس نەھاوردەگە و شۇونەواردەيل گۈزەيشتە جوور ترس وەھەرچەونەگەرنى و دویرى لە كۆومەلگە نەننەسە پشت سەر، وەلى بايەد تەقلا بىرىيەيگ ئەرا سەرخىستن ئۆپۈزىسىۇن راسەقىينە لە ولات تابتىۋەنىڭ نەخش يادور چالاک خودى جىوهەجى بکەيىگ و غەلەتەيل حكىومەت و باوەتەيل گەناتەكارى دارايى و ئىدارى ئاشكرا بکەيىگ.

ئاده میزاد هرچه نی عمری و درهو گهورایی بچووگ  
ئهونه زیاتر ئارهز و نازادی کهیگ و حهز کهیگ  
ئهو چشته له لای و هراسی حیگر بووگ و خوه لاه  
ئازادیه بکهیگه دی. نموونه تاک راسه قینه پیکهانگ  
له ناده میزاد نازاد و خود سهروه خودی و کهساپیتە  
جیاواز، لک گشت ئهيانه سفهت ئاده میزاد خاسن  
بە لگەی پلهی بەرزیه، وەل ئهونه شا نازادی چشت فر  
گهورایگە، وەل و دربەسەیل وەردەم نازادی یەكجە  
فرهن ک موهمندینیان کوومەلگا سروشت و ئابوور  
و سیاست و كلتورە دوشمنه ییلیشی بەندایتە  
عبودیت و بیبەشی و درنەھیيە. ئمجا لهیرا دو ریگ  
ھەس ئەرا ئازادبیون ک ئهيانەن:  
یەكم: ئهونه سه ئ خوهی لەمامەلەردن خاس  
نیشاندیگ وەل دوشمنه گەمیاو، دویمیش: ریگە  
خاس ئیسپاتکردنە ئاده میزاد بايەسە بزاينگ نازاد  
بارووھز عیگ بنەرتیه و لهبانی چەسپیاگە نازاد  
بووگ، هەر لەوەر ئهونه شا بايەسە و درپرسیاریتتە  
يا مەسئۇولیت چارەنۋىس خوهی بگریگە مل  
چوینکە ئە بارووھز عە ئەھفيگەتى لە ئاكام بريار  
دەسىنىشانكىردن خودیه. وەل بەعزىگ لە فکرمەنەھىي  
ئى هەردوگ ریگە بەسەنە يەكەمەو كەنەي يەل  
پرووژە، ئەمۇيش پرووژە قابليت و سەركەفتەن  
لەبان خود و بەرزەبوبىنە وەرەو كەساپیتىيە  
خاستەر پەسەنتر و رەسەن. مەعنائ ئەمەسە ئازادى  
رېخرياگىگ سەرتاسەرىيە و ئازادىيەپل سیاسى لە رو  
وە روی بويىنەوەي سته مكارى دەولەت و ئازادىيە  
تاک لە روی و روی بويىنەوەي دوياكەفتگى كۆممەل  
پارت و رېخرياگەپل كۆممەلگاى مەدەنلى  
ھوپر وباوهەر و ئەنجامدايىن رى و رەسم دىنى لەباوهە  
وەخشىن و جیوازىزىكى دەرفەتەپل وەبەرهاوارد  
و ئازادى هوپرەوەردن و رەختەپل تر گریگە خوهى  
كاروپىكىردىن و چشتەپل ئەنەنگە خوهى.  
لە كۆوتايى ئى باسە رەسىمەنە ئە باوەرە ئە ئازادى  
چشت مەحال و زەحەمەتىگ نىيە و هوچچ جیاوازىيە  
نەلەن اونى دىن ئسلام ئەنەنگە ئەسەنكارىيە لە ئازادى  
هوچچ وختىگ دىن ئسلام حاشا لە ئازادى ئاده میزاد  
نەكىردىگە ئەگەر وە پاکى و دروس بووگ، چوينكە  
دىن ئسلام دىنیگ ئازادىيە و دىز عەبدىيەتى و ھەما  
وەخت دىز بىبەشىيە لە ئازادى دادوا لە مەردم كەيى  
كار خاس بکەن و مىنەي خاسى بکەن و لە دىز سەتمە  
چەوسىان بوسىيەن و داواي ئازادى بکەن.

زوهه بير ئەلخوھىي



# ئاده میزاد چوین ئازاد بولوگ؟

بە عزە کە سەھىلیگ  
وە پیان لە یوا سە  
جیاوازى تە واویگ  
ھەس لە ناونى وجىوود  
ئادەمیزاز و چوینىھەتى  
ئازادى و بانگەواز ناونى  
وجىوود ئازادى چوینىھەتى  
ئادەمیزاز، يېش لە یوا  
لە يە كە يە و دەن ك ئازادى  
ھە وە جە وە ئە نجامداين  
كىدارە ووبى فشار  
و زۇور لە ليكىردىن، وەلى  
ئادەمیزاز لە يى جەھان  
پان و وەرىنە دوچار  
تەنگى و گەرفت تىھىيگ و  
چەنەھا قەپارانىش تەنگ  
وەپى ھە لەچنىھە، لە وەر  
ئە وە ئازادى لە باوهەت  
ئادەمیزاز دە و او اكارىيگ  
سەرسە خىتە و خواتى  
مەردەمە.



### عیراق و کوهیت و دبلوماسی وازکردن گریده کووده دل ناکووکی



له نهنجام ته سریجه دل اعلامی و شهروندیمه نهندامه دل په رله مان هه رد و لات: که بیس په یوهندیمه عیراقی - کوهیت سه رله نوو که فتوهیان وجور گه رمی تاوسان هه رد و لات گه رم و بیوه: خسته روی ئی دوسيه هه رم اووهی جاریگ نیشانه نه موشه که کیشه ناونی هه رد و لات و شیوه ریشه بی کاره سه ره کریا که وئه و دل تائیسه نه را ئی کیشه کریا که چاره سه ره ختنی بوبیه و نه و دل لهی چهن رووز دویا خره له ناونی به غدا و کوهیت روی دا ئی قسمه مانه سابت کهیگ. هه رد و لات له ری ته سریجه دل اعلامی له بهزه وندی و لات که مان و مللته که مان و درگری که ن و هه ره لایگان پاساو یا ته بزه دل خودیان نه را سه کانیان دین. هه ره و دل جووره که کشت زان ئی دوسيه یامه له فه تازه نیه و بله لکم ریشگی نه را سه رده دل دامه زیان هه رد و لات نه چیده و لاهیره ئی په سیاره خوه قوت و کیگ ل نه ویش نه و دل سه چه رویدا ک ئی دوسيه لهی و دل خه و دل جووره بکه فیگه مان و و دل کوهی باس بکریه؟

بیکومان عیراق له شوین ئالوکور نیسان ۲۰۰۳ نومیدوار بوي ک لپه ره دل کوزه يشته نه ک ته نیا و دل کوهیت به لکم و دل کشت و لات دل هاوسا بوده سیگ: له و دل نه و دل تاونه بیلی ک رژیم گوهر دیشته نه نجامیان

داس نه بایه د مللته عیراق باجی بیهیک یامه سوولیه قی بکریگه مل: چوین مللته عیراق و هر جله مللته کوهیت له سیاسه ته دل سرشنیانه نه رژیم به عس زه رده من بوي و کشت نه ته و دل تایفه دل مللته عیراق له و سیاسه ته دل نه زاری بونین و نمرو ویش نه بایه د مه سوولیه ت نه فامی و سه رشیتی رژیم به عس کووره کوور بکه فیگه مل.

مللته عیراق نمرو و چه و دل سه هاوردن حقه دل خوهی که بک و لنه نوای ئه و حقه یلیشہ درچگن له زیر بار فه سل هه نتمه ک سینی فه رهیگ خسته سه باشان ها و لاتیه دل: ئمما و دل ناماده کاریه دل عیراق نه را درچگن له زیر

**دوله ت کوهیت و شیوه فه رمی**  
یا رهسمی نهان کرد ک له دیدار  
و گفتگوو کاروه ده سه دل ئی و لات  
و دل نه میندار گشتی نه ته و دل  
یه که و گرتگ و نوینه ره لات دل  
نه ندامه میشه بی نه له نجومه  
ناسایش ته قلا کریه عیراق  
له زیر نه و فه سله بمنیگه  
نه و دل ختیگ کشت پابه ندیه دل  
خوهی له باو دل داگیر کردن کوهیت  
جیوه جی بکه بیگ

بار نه و فه سله ده دل کوهیت و شیوه فه رمی یا رهسمی نهان کرد ک له دیدار و گفتگوو کاروه ده سه دل ئی و لاته و دل نه میندار گشتی نه ته و دل و ندامه هه میشه بی نه نجومه نه اسایش ته قلا کریه عیراق له زیر نه و فه سله بمنیگه تا و دل ختیگ کشت پابه ندیه دل خوهی له باو دل داگیر کردن و دل کاربردن زوان زوور بنیای نه فریاگه، به لکم و دل عکس و عیراق توایگ دو سانه ترین و خاستین په یوهندی و دل جهان و دل تایبیت و لات دل هاوسا داشت و دل که نه ویش له مان نه و دل خالت نه کردن له کاروبار یه کتری و ئمما لاپه ره دل که رم عیراق و کوهیت و دل ته سریجه دل اعلامی چاره سه ره نه کریه بی نه و دل کم ئی کیش نیاز و دل نارامی و دانیشتن کاروه ده سه دل پایه به رز هه رد و دل دل دلی تا و دل شیوه دل مسؤولانه و دل را بهزه وندی هه رد و دل مللته کاریکه و دل تایبیت دل کاروه ده سه دل پایه به رز و لاته گه مان په یوهندی دل نه زیک و بیرايانه بیگ و دل دل سه لات دل دل کوهیت و دل کوهیت دل که چهن دل دلی و دل جله نه و دل شیوه دل نین بله لکم په یوهندی دل که چهن دل دلی و دل جله نه و دل شیوه دل بتھ و بنیای نریاس و توهیه نی کشت گریه کووره دل ناکووکیه گان و از که نه و دل سریجات رهسمی کاروه ده سه دل پایه به رز هه رد و دل لاهی باو دل نه شانه نیشانه نه و دل سه دل که ره دل دل نه و دل کیش گان و دل شیوه دل برایانه چاره سه ره که نه و دل که ره که نه و دل که زمیگ له ناونی هه رد و دل و دل رهی دل کارهیش بایه د ری و دل دبلوماسی هه رد و دل و دل بدریهی تا نه خش یا دور خوهی له قوانغه بازی بکه بیک و که شوه وایگ کوچیاک نه رای و دلی باریگ. له کووتایی منگه بونیشیم دل عیراقیه دل له کشت ته قلا و چالاکیه بیان نینه ته ما کیش و گرفت و دل و لات دل و مللته قیلر دروس بکن له و دل ره و دل هانه نه و باو دل دل ناودانی و دل لاهی قوانغ یامه رهله ها له نواب گشت بونامه و په یوهندی دل کانیان.



گویرانکارین لەسال ۲۰۰۲ کە حزبەگەی دەسلات لە تورکىيا گردىيەسەدەس، ھووکار يا سەبەبەگانىشى وەخاتر بارۇوهز ئابۇرى وېھزەو بويىن ئاست ياموسىتەوای بىكارى لەۋاتە. ئامارەغان ئەۋەنىشاندەن لە ئەخاتر نەو قەمەران ئابۇرىيەك جەھان گەردىيەسەدور، داهات ئابۇرى تورکىيا نزىكەي ۶٪ كەم كەردىگە و بوبىيەسەبايس كەممە وبويىن ھەنارەدىا سادراتە بازىرگانىيەگانى و بىكارىيىش رسىيەسە ۵٪. لەلەتگەرە تورکىيا گشت تەقلاڭانى خىستگەسەكار تا بچوچوگەنداو يەكىھەت ئەورۇپا وەبەيىش يەكىگ لەخەۋەيل توركىاس، ھەر لە ئىسىەدەرەدو لات ئەمانىا و فەرنسا و ئاشكرا نازەزايىتى خودىيان لەو باوەتەئلان كەرنە، ھەل تورکىيا بايدە ئەرەفتارەيل غەلەتكە جاران ئەنجامى داس كە سەركىتىنیان دۆزمنى كەرن دەل ملەت كوردىسەرلەننۇ لەكە كەمە بىيى وەگۈورەتى توانا ئەوغەلمەتىلەرسە بەكىگ ئەۋېش وەپىشكەش كەرن خزمەتگۈزۈرى و ئاسانكارى ھەرەوە خاترىشەشىيەد گەفتىگو وەل پەكەكە ئەنجام بىيىگ وروى وەرۇي وەل مۇراد قەرەيلان دانىشىگ وباس كىشىيە كوردى لە توركىيا بەكەن و كەمىگ لەكىنەت تورك لەكۆردى كەمە بىكەيى. بى گومان ئى گویرانکارىيەلەمە توركىا ھەر لەپىشەن ئەناتگەسەدى ھەر وە جوورەگ شىشىپ ئويشىگ هوچ چىتىگ لەھويچە وەدى نىھەتىيەيگ، شايىد ئەو گویرانکارىيەلىشە توركىا لەناتىيىگ ئەترا ئاستىگ بەھىگ و بېجەمە وەگ سوود و نەف وە لات بېھىنىڭ، سوودىش وەكۆردى بېھىنى.

لە دوياخەرەچەن ئاشت وۇولشت سىياسى وئىدارى لە دەولەت توركىيا وەدى ھاتىگە بەعزى لەو ئاشت وۇولشتەيلەرنىڭدانەوەي ئىجابى لەبان دۆسىيە كوردى لە توركىيا دىرن. بى گومان كىشىي كورد يەكىگ لەسەرەكتىرىن كىشىپەيل حكىومەت توركىاس ھەرۇدو جوورەگ عەبدوللا گوپەل سەرۇك توركىا لە دوياخەرەت كىشىي كوردى لەزېر ھەر ناوونىشانىگ بۇوگ گەنگەتىن كىشىي توركىاس، گوپەل زىاتەتگەن ئىشەبىيەد چارەسەربىرىيە و گوپەنکارى ئىجابى لەو روپەبىگەد. سەرۇك گوپەل ھەمېش رسىيەسەتەو باوەر يەقەناعەتەك گست توركىيا بايدە حەساو تايىبەت ئەرا ئەو كەمە بەكەيگ و گەنگى يائەھەمەت بېگەپى؛ و گشت لايگىش جوور عەسکەرەيل و حكىومەت وھاولاتەتىپەل مەنتقىانەلەو روپەرەفتارېكەن، لەلايگىشەو ئاشارتەغان رەجەب تەيىب ئەرەدەغان سەرۇك ئەنچەمەن وەزىرەيلەش ئەۋەنىشان دەن كە حكىومەت رازى بويەناو ئاوايىيە كوردىيەغان لە ئەرەياس سەرلەننۇ بىرىمەنە كوردى و پەخش تەلەفزىيونى و زوان كوردىيىش زىاي بىرىمەي كە ئىسىتەنەي دو سەعاتە، لەوپەش گەنگەت ئەمەسەك حكىومەت بەلەفتاق ئەوەگ بەش زوان كوردى لەزەنگۈغان ولات وازبەكەيگ. ئەو گوپەنکارىيەلە جىنە قاپ سپاسەتەوە وەل لەرۇي ئىدەلەپەنەمان شىۋەپەيدەسە وەكىشە سىاسىيەگانە وە حزب عەدالت و گەشە وەپىداين روپەرەفتەن ئەننەدەيل فەرەدىگ بويە، ئەرەدەغان چەن گوپەنکارى گەورا لە حكىومەتەگەي كەرگەك يەيش كەوراتىرین

## بەرەت و ئەسەپەل شنانىماھ لە خەتنە

مەلائەبوو بەكر

وېيش ستوپەنەيل ئىرادەت نىشتمانىيە لە بوارەيل سىياسى و ئابۇرى و سەرتائىجي، يەيش وەل بىيى هىز يە قۇوت سەربىازى. وە خاترە ھە لە سەرەتتاو قېبۇل وەپى نەكىريا وە خاترەيە كە وەچەۋاشە ئەلەمەي لىرالىي، ئىتعەماد وەمل توپا ئەيمەنەت بىيى سەرەخۇ ئىشتمانى كەرگە، وەرە وەختى ئى شنانىماھ لە لايەنەيل جوورەجۇرۇر لاتەگەمان دەرىگ بوي ئەرەي وەرەوەرگەتنەن وەقاوەمەت سەرمەيەدارى لە شكل و شىۋەيە عەمولەمەي و توپش ھۆپەوكەن بروۋەپەل خاسە و كەرن ئەمرىكى كە وەرە ئى ناوجە هاتىينەت جوور :

- ١ - پروۋەزە يە مەشروع رووژەلات ناواراس گەورا.
- ٢ - پروۋەزە ئەھىيەن تىرۇر يە ئەتاب.

٣ - پروۋەزە رووژەلات ناواراس تازە وېرروۋەپەلى تەرك. و گشت ئى پروۋەپەل ئىتعەماد وەمل قىسيەي ھشکەوكەن يە تەجىف سەرچاۋەيل ئەكاد، وئى سەرچاۋەيل و دېگۈمان خودى سەرچاۋەيل و سەرچاۋەيل ئەنەن ئەنەن ئەنەن بەنەرەت و ئەسەپەل شنانىماھ لە ئەخەنەن، تىرۇر يە ئەتاب و فەرەت كار ھەساوى كەرنە.

بەرەت وەچەزىگ لە وەراوەر ئەو سەرمەيە كە ئەخوازى لە نوو دروست ئىنسان وەشىۋەپەل بىكاد كە جىاوازى و ئىختىلاف لە تى نىيە، لەناإ بچى و شايىد يە لەو جىاوازەيل لىرالىيەسە لە دەھەنەت عەمولەمە. تايىبەتەندى نىشتمانى و نەتمەوبىي خودى خەمدانى يە مەحەللىيگ دىرى، تا ئاخىنە



تۈرك و كورد و

گوپەنکارىيەيل تۈركىا

## ھۆچ چىتىگ لەھۆچە و وەدى نىھەتىيەيگ

كول سوو

# ریز و حورمهت

## دوروژنامه نویسنه بیل

ریبوار محتوی

کریس ریباک شاره‌زایی فرمیگ له‌مهیدان داناین و رویداگه‌یل  
جیوازکردن همواله‌یل روزوژانه‌داشتگه و، له‌دهبیشت دهسلات  
حکومهت کار کردیاگ، وهل فرهوده‌ئاگاره‌یه و چهودیری کهم و کوری  
و گرفته‌یل و پرووژه‌یل حکومهت کردیاگ و کردویگه‌ی مهیل و  
نیشانه‌ی میدان روزوژنامه‌گه‌ری خوهی و ثهو رویداگه‌یلیشه جیواز  
ک دنیاگ اک بومانه‌س نجه کوهمه‌لگا.

ریبک هه میشه را پورته یلی له باوته رو و زنامه گه ریه و هئه را رادیوی  
(بی بی سی) ئاما ده کردیاگ و مهیل شنه ویاره یل فریگ و هردو  
لای خودی کیشیاگ، نمجا و هختیگ را پورت یا ته قیریه یلی په خشوه  
کردیاگ ده سلانداره یل حکوممه ته گهی و مپه رو و شه و هگوش له لی  
گرتیان تا بزانن را پورت ئى جاره یه چه هاله تی و ج کیشیگ  
خديگه روی و چوین چاره سدر گونجیاگ ئدرای دوینه و ده؟  
له وهر ئه و بایه سه ده سلات هه میشه له ریگهی دهنگ مه ردم  
و هه لوزاردن نه و حکوممه ت بو و دیگه ریه و ده ریز و حورمه ت  
له رو و زنامه نویسه یل بگریگ و يارمه تیان به یگ له چاره سه رکردن  
ئه و کیش و گرفته یله اک تیه یگه تویشیان، وهل ئه و دیشا هه قول  
ده سه و هر کردن زانیاری به یگ تا بتويه نیگ له و ریگه و ده خاست  
کاره یل ئه نجام به یگ و ئه و کیش و گرفته یله اک دیریگهی چاره سدر  
گونجیاگ ئه رایان بو و نیگه و ده خزمت زیارت بر ده سني گممه ردم و لات.

مایک کیری، ک یه کیگ بوبیه له کادرهیل چالاک بوار یا مهیدار رووزنامه‌گهربی له ولایتهیل یه کگرتگ نئمریکا و سکرتیتایبهت نویسینگهایا مهکتب رووزنامه‌گهربی (بیل کلنتون) بوبیه له نویسینگهایا مهکتبه‌گهی خودی دور ناشکراییگ داشتگه‌له‌دهد خستن گشت نه و کارو چالاکی و زانیاری یا مهعلووماته‌یله‌له رویدانه، و دختیگیش رووزنامه‌نویسه‌یل دیدشت بازنه‌ی حکوممه‌هه و هدزاده‌یاری راس و دروسیگ داشتنه، نه و شیوه‌دیگ با ودتیانه‌گشت نه و هه‌وال وزانیاریه‌یله‌پیشکه‌ش و پیان کردگه له‌دور نه و هدحویر نه و هدک خودی نویشیگ زانیاری فردیگ هه‌س له‌لای حکوممه‌ت و هه و هجه‌ی و هسیله‌ی دابه‌شکردن دیریگ له‌باره‌هه‌او ولاطیه‌یل و رووزنامه‌نویسه‌یل تا له و ریگه‌هه‌نگادار بار و و هد و لاته‌گه‌یان ببوون.

(کریس ریباک)یش ک ئەویش رووزنامەنويسيگ خاس ئە مەیدانەبوييەلە ولايەتەيل يەكگرتگ ئەمریکاو ھەمان وەختن وەباھىسىگ رووزنامەگەرى لەمەيدان كارەگەى خۇدى ناوابانگى دەركرد، زوروم ئەو زانىارييەيلەك كەفتىانەدەسى لەرىيگە سەرجەھەدەيل تايىيەت خۇھىپەدەك ئەمانەتىيگ رووزنامەنويسي جىوازيان كەردىيەك و لەناو رووزنامەيل خستىاگەيانەروى و مەيەل وەرىرسەيەل و شارەزايەيل ئەو مەيدانەوەرەدەل لاي خۇھى كېشىگە.

لهشوين ئهودگ لەئاھنگ يامەرامىيگ تايىبەت كل كردن نەفت لەھە  
ناوچەي تەق تەق و تاواكى ئەرا بازاردەيل جەھانى دەس و دې ك  
ميدىاگان عەرەبى وجەھانى گرنگى فراوانىيگ دانەئى رويداگە و هەر  
لەو ميدياپەيلەخەور و راپورت و باوەتەيل حىاجىا  
لەو پەخشەو كردن، تەلەفزىيون سى ئىن ئىن تو  
لەزوان كاروەددەسەيل ئەو شەرىكەك بىرەنەفتىيە  
تەق تەق كاركەپگ ئويشىيگ : چالانەفتىيە  
ئى ناوچەلەحال حازر توپەنن روۋازانە  
ھەزار بەرمىل نەفت بىمەن وئەگەر كار زياپىر  
لەبان ئەو چالايلەبکرىيە شايدە بەرھەمەك  
روۋازانەبرەسىيگە ٤٥٠ ھەزاربەرمىل. ئىقان وتس  
ويسم كۆمۈرت پەيامنۇر كەنالەگەيىش لەراپى  
تايىبەتىيگ لەي باوەتەئويشىيگ: وەباور من هاواك  
لەناونى بەغداو ھەولىر سوودمەندەدەلەبەرژەدەن  
گشت لايگەۋئى ھاواكاري سرتاتىجىھەوردەدەم بوبو  
لەباوەت كلكردن نەفت لەچالايل تەق تەق ئە  
بازاردەيل جەھانىيىش ئويشىيگ: كاروەددەسەيل ونىۋەنەرد  
شەرىكەي گىنلى ئىنئىزى ك شەرىكەي گ تۈركىيەلەت  
تەق كاركەپگ ئويشىن لەسەرەتا بەرھەم چالانەفتىيە  
تەق تەق چەل ھەزار بەرمىلەوېيىش دەسمەيەت حكۈوم  
عيراق دەيىگ ئەرا قەربۇوكىن دەو كەسىريەك لەبوبوجە ئەنم  
وەدى تىيەيىگ. پەيامنۇر كەنالەگەزياپىر ئويشىيگ ك ئاشتى ھەورامى وەز

سامانه سروشته کان ههريم کورستان لهوته یا که ليميگ لهري وره يامه راسم تاييه تيگ که لموباره و بهر پا کرياس و هنگه له نايinde بهره رئي چالهيل نه فتيم رسيقه ٤٥٠ ههزار بهرميل. سى ئين ئين تو له زوان هيльтمان پسيپور ياخه بير له کاروبار عيراق نويشيگ داوهز قيمهت نهفت له بازار ديل جههانى له چهن مانگ دوياخره حکومه عيراقت ناچار كرده بگه رسيقه شوين سه رجاوهيل داريي تازه يگ وييبي هيستگه به غدا رازى ببوگ ههريم کورستان نهفت ئهرا ده يشت و كل بکه يگ و وهى جووره به غدا سه رجهم ئه و داهاته ك له فرووشتن نه فته و دهس تيه يگ به يگ و تمنيا ١٧٪ ده يگ حکومهت ههريم کورستان سى ئين ئين تهئكيد كرده كه هاوکاري ئنهنقره رهه اوسي ههريم کورستان و عيراق له باوخت كل كردن ئه و برنه فته ئه را بازار ديل جههانى خاس بو له و در ئمهوهگ توركيا جاران و هتوندى ناره زا يهتى خوهى له باوخت به ره هاوردن نهفت له ههريم کورستان نيشان ديداد ئه و پيش و ده خاتر ئه و رخى چياد نهگ پوييل ئه و نه فته ئه را دامه زرانن دهوله تيگ سه روه خو كوردى و هوكار بگيريي، وهى لهى مانگهيل دوياخره په يوهندى ناو ئنهنقره رهه كوردهيل عيراق و درهو خاسي چيء. سى ئين ئين تو هه ميшиش نويشيگ کاروهده سهيل كورد تهئكيد كردنها كل كر نهفت ههريم کورستان ئه را بازار ديل جههانى له رى به ندره جي توركى هه لكه فتگله بان دهرياي چه رمگ ناوراس ئنه نجام گريگ و شابا له نايinde كل كردن غاز سروشته له ههريم کورستان ئه را ولا تهه و روبها له رى توركيا و هئي نجام بگرى.

هه نوژاردن هاوشه  
چ له لای پیاگ یا ژن  
بنه ماو چه مک خوهی  
دیریگ، له لای به عزه  
که سه یلیگیش ته نیا داب  
ونه ریتیگه و بایه سه  
ئه نجام بدریه یگ،  
که سه یلیگیش وه  
هويره و كردنیگ غه له ت  
ودويره له واقع زیان  
و ده ک داستان و رومان  
ناو کتاوهيل هوير  
له دروسکردن خيزان کهن  
ولایه نه لسوکه فت و  
بنه ما و که سایه تی تاک  
وجوانی ده روین و داب  
ونه ریت خيزان نه یگه  
لاوه

زیان و وجود بنهماله و خیزانه و خوهشی و بهخته و دری به خشیگه نادهمیزad وله رویه و هس و تیهی و شرینی کهیگ نادهمیزad له گشت و دخت و سه عاتیگ پهنا نهرا دهوره دری بهیگ و لموانه ویش بنه ماله گهی ک شادی به خشیگه دهروینی، و دل نهوده شا همه وده و دو کمه سه لیله کهیگ به شداری له زیانی بکهیگ، نهرا نی کاریشه هله لوزاردن هاوسره و همه وده چه تره خیزانیگ به خته و در دروس بکهیگ و بووگه چه تریگ و لموزیر سایهی نه و چه تره سراحهت بکهیگ و هس و وجود خودی و شادی خوهشی زیان بکهیگ.

هله لوزاردن هاوسره ج له لای پیاگ یا ژن بنه ماو چه مک خوهی دیریگ، له لای به عزه کمه سه یلیگیش تهنجا داب و نه ریتیگه و با یه سه نهنجام بدربیهیگ، کمه سه یلیگیش و هویره و کردنیگ غله لات و دویر له واقعه زیان و دل داستان و رومان ناو کتاوهیل هویره له دروسکردن خیزان کهن ولایه نه هله لسوکه فت و بنه ما و کمه سایه تی تاک وجوانی دهروین و داب و نه ریت خیزان نهیگه لاه و تهنجا جوانی روخسار ولایه نهیل تر مهیلکیش و همه و دل و غه ریزه دل جنسی کهیگه هوکاریگ راسه و خو و مه رج گرنگ یا موهمیگ نهرا هله لوزاردن هاوسره، ک گشت سفه تهیل پیروز زیان هاوسره ری خیزان نهیگه لاه و تهنجا هویر له و چه نه و دختیگ خوهشی و کار جنسیه کهیگ.

زنیش له جووره هویره و کردن و فامستنه و دل نه و رهگه زده گهی تر به شداره، ک نه ویش تهنجا نهنجامداین غه ریزه جنسیه و هویج تر. نه جا له باوتد ئی مه سله له و هر یه کیگ و جووره هویره و کردن و شیواز جیاوازیگ دیریگ، هر لموده نه ودهیش هر یه کیگ له لیان و شیواز و جوور جیاوازیگه و هاوسره یا خیزان هله لوزنیگ و بی نهوده گوشش بهیگه دویار و ور و ده رهنجام ئی هاوسره رگیریه، ئمجا خودانه خواته ئه گه ریش بووگ فره کهه.



# هويره و كردن جياواز له باوهت شيواز هه لوژاردن هاوسمه

ئاشتى رەھمان

وەل نىيەك لهىيەكەۋاين و مراجىھەكىرىنىش فەرامۇوش بىرىيەتگە ئەنای ئەمەسە دەزگاڭە بايەسە و شەكان ناوخوھىي ئەنجام بېيگ تا كارەدەچ جوانەت و خاستەر بۈوگ.

۶- و در پرسیاری یا مهندسیوولیت: دیاره مهندس سه رکه کی له  
مهندسیوولیت، هر ته نیا دامه زرانن ده زگایگ نیشتمانی نیه، یا ته نیا  
ناو نیه، به لکو لو وور خاتر و دیواهوردن چهن ئامانجیگ دیاریکریاگ  
دامه زریاگه، له وور ئه و دامه زریاگه و در پرسه له روی قانونیه و هو  
با یاه سه ئه و راپورت یا ته قیریره لیله پیشکەش بکەیگ ک له قانون  
دامه زراننی هاتگه و سه رهتا و در پرسه و در انوهر دولت و حکومت  
و دویای ئه و هیش و در انوهر و هو مردمه ک نهف له لی کهن و له وور  
خاتر ئه وان دامه زریاگه.

و هدر حال بار و هز عهقهیل ثاده میزاد له هویج ولاتیگ نهینی  
 يا سریگ دولهت نیه هه و هجه و داشتنوه داشت و وگ، و دل  
 نهوده شا دکان ناین يا نت افکر دن دولهت و دو پاشیکاریه یله ک  
 له کو ومه لگایه یلو رو بدهیگ سه ره تای چاره سرکردن پاشیکاریه یله،  
 له هه مان و دخت دل نیابوین هاو و لاتیه یلیش له و دک دزگا که وه لیانا  
 راسگو وه بو وگ هیز پالنر و بت هویگ نه را جی وه جیکر دن  
 ئه رکه پیلان.

ئەرا ئەوهەسە روحسارىيگ شارستانى بودخىسيگە ولاتەگە يا ئەرا روو  
وە روئىبوينەوە كىشەي ديارىكىرايگىچە. ئەرا نموونە چەن سالىيگ  
لەيەوەر وەبى ئاگادارى سەركىرىدەتى سىاسى بالا زولم و زور  
فرەتەگ لە سەركىرىدىپ ئۇپۇزسىپۇن كىريا لمۇلاتەپەل مەغرب و هوچ  
دەزگای پەيوەندىدارىگ نەھۆ دەسلاٽ سىاسى ولات لەلى ئاگادارەو  
بەكەيگ، يا دوپىر نىيە سەركىرىدەتى سىاسى ئەو ولاتە هوچ باوەر  
و مەتمانەيگ وە دامەز زىياگەپ ئەم بوار يا مەيدانە نەياشتۇيگ، تا  
ئەھە بۇي لەفرەنسا نويسەرىيگ بىگانە كتايىگ لەبان ئەمۇ حالەتە  
پەخشەو كرد وە ناونىشان (پاشاى رەفيقمان)، بىگومان ئەمۇ كتاو  
سەركىرىدەتى سىاسى مەغرب ئاگادارەو كرد و كىشەي زىندايەپەل  
سىاسى چارەسەر كىريا.

سهرچهودی خواست: دیاره گشت دزگاییک لهی جووره هرچه فنی  
مهرز کار و مهسوولیه ته گهیشی دیاریکریاگ بوروگ، همه و چه  
وه چهن خواست دواکاری سه ره کییگ دیریگ وهک فهرمانبه  
و شوون نیشته جیبوین و بیچگه همه و چهیل تر، مدعنای نه و هده  
نه و همه و چهیله با یه سه و درجه ده سوکاربوبین دابین بکریه ن،  
یهیش مهعنای نه و هده سه ره چهودی ئنسانی و دسمیهت خواست  
دو مدرج سه ره کیین نهرا کارهگه، چوینکه که می داهات و نه و بین  
شماره خواستیگ فهرمانبه و کارمه نندیل بیچگه نه و هدک  
هره شه له کار و چالاکیهیل دزگاگه کهیگ، له هه مان  
وه خت ره زدد رسنیگه راسگوویی سیستم سیاسیه گهیش.

وەل نەوەيشا چەن پرسىيارىگىش لەلای مەردم دروس  
كەيىگ و رەسمەتكەي جوир دەسەيىگ سەرەودخودى و كارا  
لەكەدار بۇوگ، رىككەفتىش نىيە زۇورم دام و دەزگايەيل  
ھەق ئادەم مىزاز ئەوانەك كاريگەرى ئاشكرايىگ دىرين لە  
ولاتەيل دامەزريانڭ لەردى ئابورىيەدە پېشىكەفتىنە،  
ئىمماج لەئۇرۇپا و ئەمەرىكا باكىور و ئۆستراليا بۇوگ يَا  
لەئاسيا. چۈينكە ئەو حکومەتەيلە ك خۇويان كىشەي  
ئابورى گەورايىگ دىرين ناچار ئەو دەزگايەيلە بىكەن ك  
پىسپۇرىيەگەيان مەرزدارەو كار كەم و بويچىگىڭ ئەنجام  
دەن، چۈينكە حکومەتەگە نىيەتىۋىنىيگ  
ھەوهەجەيل دەزگاى گەورايىگ و توانادرتر  
داپىن بىكەيىگ. ئىمما بايەسە ئىدارە دەزگاگە  
كارەيل گىرنگ يَا موھەن وەجوانى دىيارى بىكەيىگ  
و پابەند بۇون وە پلانىيگ نەگۇورەدە ك متمانە  
لەيان بودجە يَا ميزانىيە دەزگاگە بىكەيىگ و لەل  
لانەيەيىگ. وەل نەوەيشا بايەسە تۈور يَا شەبەكەي  
پەيوەندىيەيليان فراوانىت بىكەن، تا كۆومەك دارايى و  
تەكىنلىك لەلاتەيل دەيىشتەدە بارانە دەس و ھاواكاري

و دل ریکھریاگه میل هاووشیوه خوہیانا بکهن  
۵. لہیے کہ دادین و شیوه و کردن: هه رچه نی  
دہ زگاکه ناچار بیوگ را پورت یا ته قریر خاس  
و دروس لمبا و دت کار و چالاکیه یلی دھربکدیگ،

# بنه‌مای سه‌رکه‌فتن دام و دهزگاپه‌پل ماف پا هه‌ق ئاده‌میزاد

گوں سوو

نهه تویه‌نیگ نئرکه‌یل خوهی وه تمواوی جو وحی بکه‌یگ، وه نهودشا کار و خزمت‌گوزاریه‌یلی هویج نهفیگ له لیان نهه کریه‌یگ و نهجا نهه و دخته گشت نهه رای چوین و نامانجه‌یلش بونه خه و خهه‌یال و دویره‌و که‌فن له واقع، به‌لکوو نهه رای چوینیگ غله‌تیش دروس بوبوگ وه نهه دوك دامه‌زرياگه‌گه گشت کیشه و گرفتیل چاره‌سهر که‌یگ، نهجا ودهه شیوه‌یگ بوبوگ نهه و نهه رای چوینه‌یل ناواقعيه‌یلشه ناومیدی گهه رایگ ها له شونیان و دی هاوولاتی متمانه‌ی نهه مینیگ وه دهزگاگه و راسگووی خوهی له لای هاوولاتی له دهدسدیگ.

۳- باوهروه پیها و دن سه رکردا یه تی سیاسی ولات: باوه رکردن سه رکردا یه تی سیاسی ولات، له بان گشت پله و نائس و دل نایابو نینیان له ودک دزگاگه نهرا ها و کاری و راه سه و کردن نثار استهی ده سلات دامه زریا گه نهک ههر ته نیا له وهر خاتر ره خنه گرت ن و ده سلیمان که مه کوری و غمه لته تیل، و هگرنگ ترین یا موهم ترین کو ومه نگایه یل سه رکه فتن دانر یه یگ. نهرا نمودونه: له به عزه ولاته یلیگ دزگاگیگ نیشتمانی هه ق ناده میزاد دامه زریه یگ، وه لی هو بیج کاری گه نه جام نی یگ و هو بیج دهوریگ نه بیریگ، به لکو و ته نیا

۴- هو و شیاره و کردن گورج: له و دخت دامه زران دزگاگیگ نیشتمانی، ئه گه ر ب توایم دهوریگ کاری گه ب ووگ جو بیگ ده زگایگ نیشتمانی هه قهیل ناده میزاد، ئه و بیگومان وا زکردن ئه و دزگا گه هه و جه و هو و شیاره کردن هه وی فرهیگ و میدیا یه یل خاسیگ دیریگ، تا شیوه د کارکردن و نامانجیه یل دزگاگه نهرا مه درم ئاشکرا بکه یگ و هه مان و دخت دهور و و ده پرسیاریتی یا مه سئوله ته یل پسپوری و پیوه ندی و دل دزگا یه یل تر و بایه سه شوون و ما و ای و مه درم ئاشکرا بکه یگ، جو ینکه و ئاشکرا نه کردن ئه و لایه نه یله دزگاگه

کورد، ممهله‌ی نه‌خونهواری و دگرفت پیشکفتون کوومه‌لایه‌تی کورد زانستگه، ول شهودیشا زانستگه مللت کورد و دروشنویسی پیشکفتی و هقهیلی تیاریگه‌دنس. هر لی باوهته‌وه فایق بیکس (۱۹۰۵-۱۹۴۸) شاعریش نه‌همیه‌تی فردیگ داسه‌لایه‌ن و دردهیل کوومه‌لایه‌تی و باس له‌لایه‌نه‌بل خراوه‌له‌لوبست کورد له‌ناو خویدیان کردگه و ناره‌حه‌تی خودی نیشانداگه و هه‌میشنه‌بیکس له‌برهه‌مه‌یلی لایه‌نگری نازادی ژن و خوندن و کارکردن کردگه‌لیویا تاریف کردگه که ژنیل و خونهواری و کارکردن و داناییه‌وچوانیه‌گیان ته‌واوه. قانع شاعریش (۱۸۹۸-۱۹۷۵) شعرهیل فردیگ دیریگ لمه‌یدان کوومه‌لایه‌تیه‌وه، له‌وانه‌یش : مال به‌شکردنمان، به‌ریکیتی، ول فله‌مه‌گه‌ما، ماره‌بین و شعرهیل تر کوردی که‌لباوت کیشه و گرفت و دیاردو بار مهینه‌تی و لایه‌نه‌بل کوومه‌لایه‌تی دویاکه‌فتگمان نویساهی و له هه‌مان و دخت ناموزگاری یا نه‌سیجه‌ت فردیگیش نویساگه‌وه‌ک چاره‌سنه‌هرا لاروند کیشه‌وگرفته‌بل و دردم پیشکفت. مه‌لنویسی‌بل کوردیش، و تایبه‌ت له‌نیمه‌ی سده‌ی بیسده، داستان کوومه‌لایه‌تی نویسانه و فردیگ له‌کیشه‌وگرفت و دردهیل کوومه‌لایه‌تی دیاری کردن و زیاتر جموجیل خسته‌سگیان مللت کورد ثهرا چاره‌سره‌کردنیان، نه‌یه‌بیچگه‌سده‌ها داستان له‌باوت باروووزع کوومه‌لایه‌تی، ول نه‌وه‌یشا فردیگ له‌کوردهیل شانونامه‌یا مه‌سرحیه کوومه‌لایه‌تی نویسانه و فردیش له نویسانه‌یله‌کریانه‌سه‌شانوگه‌ری ته‌له‌فیزونی و فلم، که باس له باروووزع و رفتار و هه‌لسکه‌فت نه‌ته‌وه‌گیان و که‌یگ. نمجا هر لی باوهته‌وه له‌یه‌که‌ددره‌یل بیگانه‌یش و دکه‌یگ له‌بیچه‌رده‌په‌یام و ماسه‌نامه‌ده‌زانکو یا روس و نئگیز و نه‌مان و نه‌تموه‌یل تر له باوهت باروووزع و زیان کوومه‌لایه‌تی نه‌ته‌وه‌ی کورده‌دوه‌نویسانه. نمجا له‌ماوه‌ی (۲۰ تا ۳۰ سال ئی دویاکردن و ماسه‌نامه‌ده‌زانکو یا جامعه‌یل کوردستان و دهیشت کوردستان له‌باوت کیشه و گرفت خوندن ژن و ناره‌وا زانستنه، تاریفیان و دلایین که‌یگ له‌دین.

شاره‌زایی په‌یاکردن و تویشبوین کیشه‌وگرفت کوومه‌لایه‌تی و جشته‌یل تر له‌باوت دیاردهیل کوومه‌لایه‌تی که سده‌دها حاجی قادر فرهونه‌خونهواری مللته‌گه‌ی دلته‌نگ و دلگان بی، فرهوپی ناخوش بی و دختی نورستیاگ فردیگ له‌خونه‌هاره‌یل کورد سه‌دهم خودی و دک خوستیگ نه‌همیه‌ت و دزون خویدیان نه‌یانه. حاجی قادر کویی له‌شعره‌یی باس نه‌وه‌کرده‌گه که چوین به‌شیگ له‌هاوولایه‌تیه‌یل له‌روی کار و به‌رهه‌مه‌اوردن و په‌یاکردن کار خراون و که‌فتنه‌سه‌شون شیخ و مهلا و تواستنه‌له‌سایه‌ی نه‌وان گوزران بکه‌ن و دویای مردنیش بچنه‌به‌هه‌یشت! نمجا حاجی قادر نه‌هه‌ایه‌تی و ریروه تازه‌ی زیان و رخنه‌له‌ناله‌باری کوومه‌لایه‌تی دانریه‌ن. حاجی قادر له‌وه‌خت خودی شعر نه‌را جموجیل هس نه‌خونهواری و کیشه‌وگرفته‌یل کردگه‌تازا بون و کار بکن و به‌رهه‌مدار بون و له‌برهه‌مه‌یلی باس نه‌وه‌هرا ایان کردگه ک شیخ و مهلا میرهیل کورد دویا خستنه و بوینه‌سه‌گرفت له‌هدرم پیشکه‌فت. نه‌حمدود موختار جاف (۱۹۷۵) یه‌کیگه‌لهاشاعرده‌یل گه‌ورای خستنه‌سه‌روی.

**نه‌ته‌وه‌ی کورد و دک**  
**نه‌ته‌وه‌یل هاوسا و زوورم**  
**نه‌ته‌وه‌یل جه‌هان، دس**  
**له‌دامه‌زدانن کوومه‌لناسی**  
**نه‌یاشتگه، و دی نویسان**  
**کوومه‌لایه‌تی له‌باوت**  
**باروووزع و گرفت و**  
**دیارده‌ی کوومه‌لایه‌تی**  
**وه‌ک قسیه‌ی نه‌سق و**  
**په‌ند پیشنه‌یل و شعر و**  
**مه‌تل و شانو یا مه‌سره**  
**داشته**



## کورد و کوومه‌لناسی

فؤاد تاهر

له‌شون نه‌ویش که‌سیل و دک (کارل مارکس ۱۸۱-۱۸۲) و (هی‌برت سپینسر ننگلیزی ۱۸۲۰-۱۸۲۰) و (فریدریک هنکلز ۱۸۹۵-۱۸۲۰) و (مکس فیبرئه‌ملانی ۱۸۶۴-۱۸۷) و که‌سیل دوکه‌ایم فرننسی ۱۸۷۵ و که‌سیل تر له نه‌لانیا و هه‌ریمه‌یل یه‌کگرتگ نه‌مریکا و دوله‌تیل تر فکره له باوهت کوومه‌لناسیه‌وه دانانه. نه‌ته‌وه‌ی کورد و دک نه‌ته‌وه‌یل هاوسا و زوورم نه‌ته‌وه‌یل جه‌هان، دس له‌دامه‌زدانن کوومه‌لناسی نه‌یاشتگه، و دی نویسان کوومه‌لایه‌تی له‌باوت باروووزع و گرفت و دیارده‌ی کوومه‌لایه‌تی و دک قسیه‌ی نه‌سق و په‌ند پیشنه‌یل و شعر و مه‌تل و شانو یا مه‌سره‌دادشته‌له‌سه‌ردم کوین و نیسیه‌یش له سه‌ردم تازه‌وه‌شیوه‌ی قسیه‌کردن و په‌یام و زانسته‌نامه‌ی زانکویی یا جامعی و نویسان کوومه‌لایه‌تیه. هاوولاتی هه‌لکه‌فتگ و فکره‌منه‌یل کوردستان له‌ئنجم تا‌قیردنده و

نه‌گه‌ربایگ و باس له‌باوت کوومه‌لناسی (sociology) بکه‌یم، نه‌وه‌هه‌رامان ده‌رکه‌فیگ کوومه‌لناسی زانستیگ کوومه‌لایه‌تیه و له‌سده‌دهی ۱۹ پیکه‌اوریاگه، ک پیکه‌اته و دیارده و کیشه و گرفت و که‌سایه‌تی و په‌یوه‌ندیه‌یل کوومه‌لایه‌تی له‌یه‌که‌ودیگ. تؤکیست کوونت کوومه‌لناس فرننسی (۱۷۸۹-۱۸۵۷) و دامه‌زرنه‌ر کوومه‌لناس دانزیه‌یگ، چوینکه‌یه کم که‌س بیوه‌ک ناوی کوومه‌لناس ناسه‌قه‌ی له‌یه‌که‌وداینه‌یل کوومه‌لایه‌تی و باوهت‌یل کوومه‌لناسی له‌باوت‌هیل زانست کوومه‌لایه‌تی جیاوه‌کردگه و لایه‌نه‌یل کوومه‌لایه‌تیه‌گه‌ی و چیوه‌یگ زانستی و ریک و پیک جه‌مه و کردگه.

رهفيقى كردن كورهيل بى ژن دويير بخېيگە ئەوه چشت سروشى  
يا تەبىعىيگە، هەر دو جووردگ تو دوس دىرى ژنهد وەل ژنهيل  
شويدار رهفيق بولوگ ئەويش لەيواسە، ئەگەريش مكىربۇلى لەبان  
قسەئى خوهى تونىش چارھسەر كىشەگە بکە ولهلى بېرس لەپەس  
ياقەسىدى لەئى كارە چەس؟ باس خاسى رهفيقەيلد ئەملاي بکە وەل  
مهقەپەت بوبو فەرە لە رهفيقەيلد دىفاع نەكەي بىلا لەيوا هەس  
نەكەيگە ك نىشتگە جەنگىگ كەيگە ك لەنۋاوه زانى شىكست لەتى  
خودىيگ. مادام ھاوسمەرەگەت پېرىار ئەمە داگە وەل تۇنا ژيان بوبوەيگە  
سەر ريزۇ حورمەتى بىگر و دلگارانى مەكە و نەرنجىنەي و تەقلا بکە  
شەوانە تا دىرۋەخت وەل رهفيقەيلد لە دەيشت نەمینى؛ ئەگەريش  
تواستى بەمىنى لە شوينىگ ديارىكىرياڭ بەمین تا ھاوسمەرەگەت دلى  
لەلاد نەھەن.

ئارهزووهپلە

گشت که سیگ توایگ و دووس دیری ره فیقه یی دهم سیمه تی بیهند نهرا رسین و نثاره ززو و هیلی، نمجا هه رنایمیگ بریگ نثاره ززو و دیری، شایهد هاو سره ره گهت لهیوا و مپید بکهیگ ک ناچار بوید دهس له به عزی له نثاره ززو و هیلد نه لئگری، تونیش ناماده دهس نه لئگردن له و نثاره ززو و هیله نه وید، له بیره با یهد له نه نجامد این کاره بیلان و دل یه کا کنار باین یا تهبا بوبین، هویج نه وگ با یهد کاریگ نه لوزنین ک هه ردوگدان و دهیه که و نه نجامی بیهین و هه ردوگدان له نه نجام داین کاره گه جوور به ک له هفت به من.

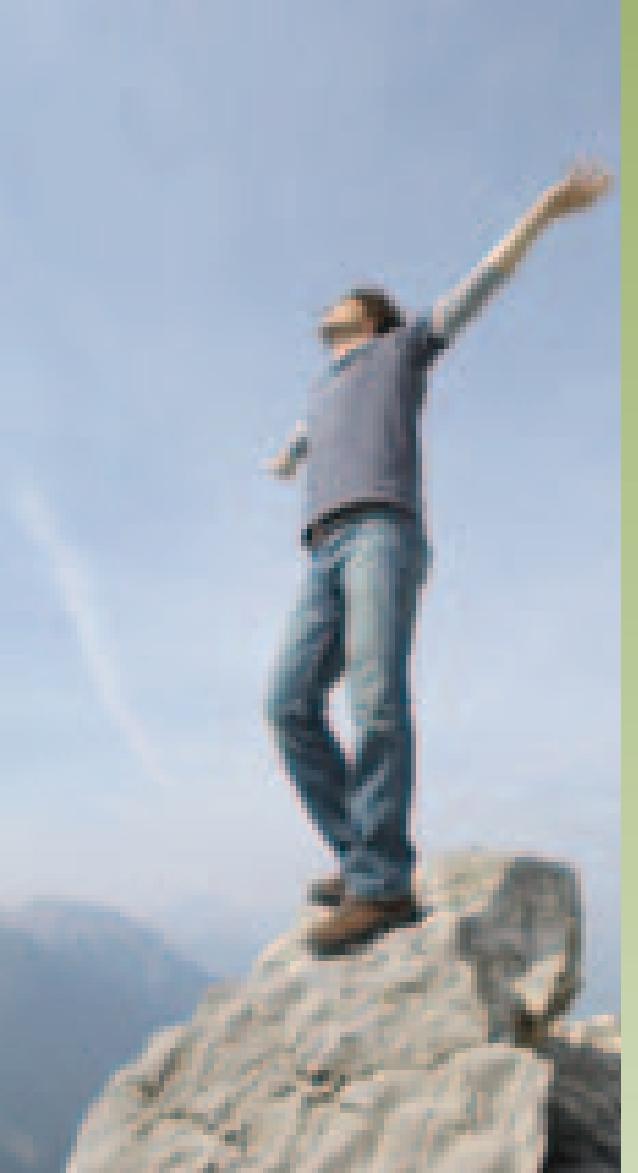
پیاو بایاده بزانی وختی تویهنه ناراهزوهیلی جیوهجی بووگ ک دل  
هاوسهرهگهی باریگه دهس و وختیگ ئهرا ودهس هاوردن ئه و  
چشتهيله ک دووسیان دیری دیاری بکه ک ئهو لهو وخته سه رقائل  
کارگە بويگ.

۱۰۷

به عزی پیاوه هس خوو یا عادته هیل ناشایسته یا ناشرینتی دیری و  
هر چهن زانیگیش ئه و خووه دیله غه له تن وه دهس له لیان نیه لگری  
جوور جگاره و قیان کیشان یا شهراو خواردن یا قومارکردن، له دیره  
وه پیاوه نویشیم هاووسه ره گمت حق دیری نواه ئه و کاره بیله بگری،  
مادام له بیواسه تا توبه نهی واز له و رهفتاره بیله بار، چوین نه ته نیا  
زه رد و خود رسنیگ به لکم زه رد و خیزان و ئاینده دانیش  
رسنیگ.

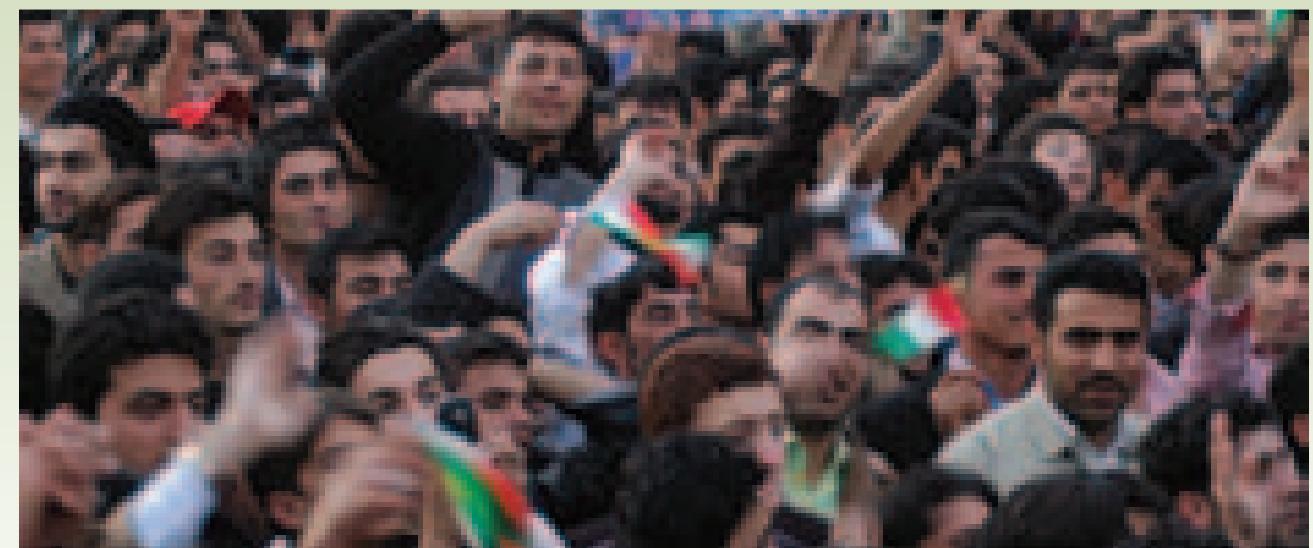
نوورستن دویه تهیل

زوروم پباوهيل وختي دويهت يا ڙن هينيگ له دورو دهيشت يا بازار دويين نوورنه پي وهل نوورستن وهل نوورستن فهرق وجياوازى ديري، وه خاتره وهختي ڙنده هاوهلدا هئرا ريزگردن لهههست يا هسساسي مهنووره دويهتهيل يا ڙنهيل هين، ئهگهريش رهفتار يا چشيگ ڙنيگٽ وه دلده وهب پيج وپهنا و راسگوويانه بويسه هاوسمه رهگهده ک هئو رهفتار يا هئو جشته لهو ڙنه دلم گردېه تا هئويش ودهههمان شيوه خوهى برازنىگه و يا ودهههمان شيوه رهفتار بکهٽيگ.



کوں سو

گشت زنیگ ته قلاکمیگ بریگ ره قتار هاوسمه ره گئی ناشت بکه یگ نه را نه وه گ ریگ بیووگ و دل  
تایله تمه ندیمه دل نهو پیاو نمونه ک له سه رددم جوانی له خهیال خوهی نه خشمی کیشاویگ نمچا نه را  
نه وه گ پیاو بزانی هاوسمه داینده چه له لی توایگ بایهد نی چشته لیله له وورچه و بگری:



جنگ یا دلنگ

ئەگەر دلنىيى لە راي خودە لە ئەلۋازان جنگ و رەفيقەيلد شايەتى ئەوه ئەراد دانە ك زەوقد لەھەلۋازاردن خاسە ؛ وەقسەمى ھاوسەرەگەد مەكە وەختى توايىك دەگۇورەدى دل خوھى جنگ بېكەيدە وەر ئەگەرىش تواي خودە لە كىشە بېپارىزى وەختى ئەراجىنگ سەنن چىد وەل خودە مەھورەدى ئەرا بازار، ئەگەرىش يەك وەختى دىيارى ياخەدىيەيگىش ئەراد سەن و وەدلەن نەوي فەرە تەشەكور لەلى بېكە و يەكجار بېكەرەدى وەر و دوياخىر بىيانىگ ئەراي بويىنەو تا نەكەپەدى وەر.

خواردن

نه‌گهر هاووسه‌ردگمد نه‌یشتهد گوشت قرمز و بهتاهه‌ی برشیاگ بخوه‌ی، تهشکور له‌لی بکه وه‌لی نه‌گهر هاند دا تا خواردن چه‌وورو قورس بخوه‌ی، حالی بکه ک نه‌و جوور خواردن‌هیله نه‌را تهندروستی نایم خراوه و بایه‌د کاریگ بکه‌ی نه‌لی و هزوور نه‌و خوارکه‌یله به‌یگ له ده‌خواردد، نه‌گه‌ریش نه‌توبه‌نستی، بایه‌د کاریگ بکه‌ی خودد له سه‌ن خوارده‌مه‌نیه‌یل به‌شداری بکه‌ی تا نه‌توبه‌نی چسته‌یل چه‌ور و خراو بسینی.

هاویله یا رهیقه یلد

ئەگەر ھان ياتەشجىعىد كىد ئەردىنىڭ رەفيقىقاتى پياوهىل ۋەندار بىكەي وله

# چن رویدائیک ل میزون یا تاریخ کورن

کھلکھلہ



تاریخ کورد له ناوچه‌گه چهنه‌ها رویداگ گرنگ  
یا موهم توومار کردگه ک بویه سه چوارچیوه‌یگ  
و کاریگه‌ری داشتگه له بان میژوو یا تاریخ و  
چاره‌نويسيان.



گروپا) بوي ک وديه تشارهت کردو يگ به کر سدقه  
له باوهت چوينيه تي ديقاع کردن له مللته کور  
و هليا قسه کرده گه هه ميش به عزى دعایه ياه  
ئشاره توهيد کردنک به کر سدقه له شوسي  
ئه وه گ ده سلات ولات گرده گه سه دهس دهس  
کرده گه سه ده رکدن ئه فسه رهيل و کارمه نه دهيل  
عه رب له ده زگا حکومه گه کان وها و اولاته ياه  
کور له شوينيان داناهه، وهل ژماره ه فرهيدگ  
له ميزونو يسيهيل وباحسه ييل له شوين کوزيا  
به کر سدقه ئه دعایه ياه خستنه در ورو و راس ياه  
له باوهت هه لو يسٽ سدقه له کيشه ه کور  
ئاشكارکردن له وهر ئه وه گ هو يج به لگه نامه ياه  
و ددهس نه که فتگه ک راسی ئه بوختانه ياه بش  
راس بکه نه له هه مان وختيش هو يج هه لو يسٽ  
ئيجابيگ له کارنامه سدقه له وراوه  
مللهت کورد په ياه نه کريا. وه جووره سابته  
بوي ک پشتگيري سدقه له کيشه ه کور  
دوير له راسي بو يه و تاييهت اک حکومه ه  
سدقي له تاخرين رو و زهيل خوهی وله هه يش  
ته مموز ۱۹۳۷ په يماننامه سه عده نابا  
له تاران و هل تورکي اوئيران وئه فغانستان ئمازاك  
ک ئه په يماننامه و شيوه سه رهکي دز ياه ز  
جموجوييل نه ته وبي کورد بو يه ک ماده ه هفت  
په يماننامه گه و هي جووره بو يه ک و هگوره ئه  
گرو و پيگ يا بانديگ چه کدار نه يه ن ک له نا  
سنورهيليان چالاکي بکهن زمرد وه ولا تهيل  
بره سنن و ئاسايش ناوچه گه بشيونن ک مه بهس  
له ي به نه دنوا گردن له هامشوکردن کور دهيل  
له سنورهيل ولا تهيل هاوسابو و به سان  
سنورهيل له رويييان ئه گه رهات و جموجوييل  
چه کدار دامه زران و يه يش خاسترين و ئاشکاره تري  
به لگه س له بان ئه وه گ ک به کر سدقه هه لو يسٽ  
ئيجابيگ له وراوه کورد نه ياشتكه له وه ئه وه  
په يماننامه سه عده نابا ئه را ئه وه بويه ن نوا  
هر جموجوييل گوردي بگري. شابان باسه ئه  
په يماننامه وه ئامانجه ييل ديار يكري ياه خوه  
نه ره سی و له سه ره تاي جه نگ دويم جه هان  
په يماننامه گه هه لو دشيا و ده حکومه ته گه  
سدقي يش له شوين ئمازاك دني و هچه ن ده سدقه  
وله ۱۹۳۷ / ۱۱ سدقه کوشيا و يه يش ئه وه ساب  
که يگ ناوبر ياه هو يج ئامانجيگ نه ته ودي  
له پشت كوكوده تا ي آن قلا ياه گه نه ياشتكه.

به کر سدقی یه کمین کووده تا یا نقلاب عه سکه ری دژوه رژیم  
پاشایه تی نه نجام دا وله ماوهی ناوی مانگ ته شرین یه کم  
سال ۱۹۳۶ تا ۱۹۳۷ سال ده سلات عراق گردیده س.  
له سه عات هه بیشت و نیم شده وکی رووژ په نجشه همه  
مانگ نوکتیه ر سال ۱۹۳۶ له شکر عراق و فهرماندیه  
به کر سدقی کووده تا یا نقلابیگ عه سکه ری دژ یا زد  
حکومه ته گهی یاسین هاشمی نه نجامدا و به عزی هانه نه و  
با وده ک پاشای نه و وخته عراق ها و کاری جهنه را به کر  
سدقی گردگه له و کووده تا یا نقلابه.



# کووده تا یا ئىقلابەگەی بە كر سدقى و پەيماننامەي سەعەد ئاباد

عَلَى عَبْدِ الْخَالِقِ

بەکر سدقى گور گردیه و چالاکەو بوبى  
و تەنانەت بەعزىزگ وەتنە سدقى لەپە  
ئۇدۇبۇيە و بەر نامە ئىگ داناكى ئەنرا دامەز زان  
دەولەتىگ كوردى لە عىراق و تۈركى يائىرما  
و بەعزىزگ ترىش نويسانەك جەنەرە  
بەکر سدقى وەتەما بوبىك رېزىھىل مللەم  
كورد لەناوچەگە يەك بخەيگ و كيانىي  
وەسەر رۆكايەتى خودى ئەرایان دامەز زىنىي  
و گشت ئى باوەردىلە تەسىرى يەيل نەيارەي  
يا موعارەزىل سدقى سەرچا و دەرىۋىر  
وەلى ئەوەگ ئەمباوەر دېلە پېشت راس كردى  
تەسىرى يەيل سەقىر ئەمانىي لە عىراق (فريتى

سالانەك لەشكىر عىراق لە ليواي دىالەئەنجامى  
دىاد تىستفادەكىردو هيزيزەلىي وەرەو بەغدا بىر  
وياسىن ھاشمى ناچار كىردى لەپۇستەگەي دەس  
ئەلگىرى. هەلبەتەناك و كىيەيل و ئارەزو و وەيل  
ژمارەيگ لە سىياسەتمەدار دەيل و ئەفسەر دەيل  
لەشكىر نەخش ياخىدا دەور گەورايىگ لەو  
كۈودەتا يائىقلابە داشتەنەوەلى لە وەر ئەوەگ  
سەركەدرەي كۈودەتا يائىقلابەگە هاولاتىيگ  
كوردى يۇرى ژمارەي فەرەيگ لە ئەفسەر دەيل  
لەشكىر و سىياسەتمەدار دەيل نارازى بوبىن  
و سەرچا و دەيل فەرەيگ ئاشارەت وەيە كەن ك  
جەم و حويلى كوردى لەو چەن مانگە لە دەرسەلات  
بىگەنە يەيل كۆومەلگا لە بار و وەزۇز  
كۆومەلايەتى و ئابۇورى ئەو وەختەي ولات  
ھۆوكار ياعامل گرنگىگ بويەئەرا دەس  
و دەپىكەرن داپەر يەيل وجەم و جوپىلەيل  
سېياسى وەھەميسى كۈودەتا يائىقلابەگە يەك  
سدەقى كۆپۈرەن تازەيگ بويەلە بازى مەملەنى  
لەبان دەسلىات لە وەر ئەمەنگە سەرتايىگ بوي  
ئەرەرا دەخالەت كەرن لەشكىر لە زىيان سېياسى  
ولات. بەکر سدقى كەن وەختە فەرمانىدەي  
لەشكىر دۆيم و بېرىكار يە وەكىل سەر رۆك  
ئەركان لەشكىر بوي لە مانۇر يە مونا وەرە

لەسال ١٩٣٠ و ١٩٣١ لەلایەن نحسان نوری سەرگردایەتى كريا (ك ئەفسەريگ كويىن لەشكەر توركىا بۇ) و داوا لە (عصبە الامم) لەشكەر توركىا بۇ) و داوا لە (عصبە الامم) كرد دەولەتىيگ سەرەوەخودىي ئەرا كورد دامەزرنىن، وەلى ئى جموجوپىلىشە لەكۆوتايى سال ١٩٣١ كۆوتايى وەپى هات و شمارەي فەرييگ لە كوردىيەل كۈچكەردن ئەرا سوورىيا.

★ سال ١٩٣٠ - ١٩٧٥ و جموجوپىلىشە بازازانىيەيل:

لەسال ١٩٣٠ شىخ ئەممەدو مەلا مستەفائى براي، لەكۆرستان عيراق سەرگردایەتى جموجوپىلىگ چەكدارى كردن دىز حکومەت عيراق تا سال ١٩٤٢ وەردەۋام بۇ، لەسال ١٩٤٥ مەلا مستەفائى بازازانى دەسکىد د روى وە روئى

- \* سال ۱۹۷۵ و ریکه‌فتننامه‌ی جه‌زایر: عیراق
- \* نیران له‌ریکه‌فتننامه‌ی جه‌زایر رسینیه و نهنجام چاره‌سه‌ره کردن کیشیه‌یل مه‌رزی ناوینیان و ناوچه‌ی شه‌تولعه‌رهب. ئى ریکه‌فتننامه هواوکاریگ بوی ئهرا له‌ناویردن جموجویل چکداری کوردی له عیراق دویای ئهودك نیران دهس له‌هاوکاریکردنیان ھەنگرت.
- \* سال ۱۹۸۸ او کیمیاواران ھەله‌مچげ: له ۱۶ ئادار ۱۹۸۸ هەزاران ھاولولاتی کورد له‌شار ھەله‌مچげ بوینه قوربانی وەسەبەب وەکارهاردن غاز گەماوی.
- \* بونینه‌وەی حکومەت عیراق و ئهرا ماوهى سالیگ وەردەدام بوي، له سال ۱۹۶۱ جاريگ تر شوورش دەسکرددپەي و تا سال ۱۹۷۵ دویای ریکه‌فتننامه‌ی جه‌زایر ناونى نیران و عیراق.
- \* سال ۱۹۶۴ و ئاشکاراکردن کۆمار کوردستان له مەھاباد: له شار مەھاباد رووژتاواي نیران و، وەهاوکاری هيز يەكىتى سوقىيت ئەو وەخته له نیران بوي، ك وەھەزازان کورد له‌ناواراس شاردگە ئامادەي بەزدەوكىن پەرچەم کوردستان بوين ئهرا يەكم جار و فازى مەھەمد سەرەوک يارت دىمۆكرات کوردستان

سال ۱۹۸۹ تیرۆرکردن عهبدولیه حمان  
فاسملو: ئیران تاوانبار کریا و تیرۆرکردن  
سکرتیر گشتی پارت دیموکرات کوردستان  
ئیران له فیهنهنای پایتهخت نه مسا له ۱۲هـ  
تەممۇز ۱۹۸۹، لەوهختىگ بانگەوازى كردوبىن  
ئەرا دانىشتن وەل نويئەر حکومەت ئیرانا  
ئەرا ئەمەد چارھسەر ئاشتىانەي مەسىلهەي  
كودىكەن له ئەن.

لە ساڵ (١٥١٤) بويه سەبەب دابەشىرىدىن كوردىستان لە ناونى ئى هيىز گەورا لە پە يەماننامەي  
\* سال ٢٠٠٤ و رويداگەيل قامشلو لە سووريا: له اى ئادار سال ٢٠٠٤ كارھاساتىگ خوييناوى رويدا لە وەخت وازىكىردن تووب پا، لە لەتى ١٤ كورد بويىنه قوربانى و ئەم رويداگە چەنەهە ناوجەيل تر گرتە وهو قوربانىيەيل تريش لەل كەفتەمەم

(فەسر شرین) ك  
لەناوئىيان رىكخريا لەسال  
١٦٣٦

سال ٢٠٠٥ و هەلوژاردن پەرلەمان كوردستان:  
لە يەكم دانىشتن پەرلەمان كوردستان  
لەھەولىرى بىرياردا وە هەلوژاردن رىزدار  
مەسعود بارزانى وەك سەرۆك ھەريم  
كوردستان عيراق.

پهیماننامه‌گه ئشارەت وە خودوئيە وېرىد  
 كورد كردويىگ لەلايەن خود كوردىلە وە  
 لەمدادىي ٦٤ ئشارەت وە ئەوه درياوىگ ل  
 كورد هەق دەولەت سەرەوەخۇدى دىرىيگ، وە  
 ئەو پهیماننامە جى وەجى نەكريا.  
 ★ سال ١٩٢٠ لە لۇۋازان: لەئى پهیماننامە ك و  
 لۇۋازان ناسريي، باس كىشەي كورد نەكريا  
 و تەننیا ئشارەت وە هەق رۇوشەنۈپىرى و دىنلى  
 كرياوىگ ئەرا كەمە نەتەوايەتىيەيل، هە  
 لەور ئەۋەيش كىشەي كورد كەمتر باس  
 لەلى كريا.

سال ۱۹۲۵ء جموجویل کوردی له تورکی  
جموجویل یه کم له لایه ن شیخ سه عیی  
پیرانه و سه رکردا یه تی کریا، و هل و ههیزیگ  
فرهی تورک کپه و کریا. جموجویل دویمیش

کووتایی هات و فرهنگیه یل تویه نست  
شود شه گه کیه و بکه ن.

شکا لهثیران: نسماعیل ئاغا شیخ ئەشرەد  
شکا بەی لهھەنەم ئەرمە، لەسا٢٠

جمهوپلیگ چهکداری دروس کرد د

دھسلاک مہرہری نیران و چمہہا ناوچہ  
کوردنشین خستہ ٹیر دھس خوہی، وہردمو  
روی و دروی دوشمنہ بیل بویاگہ وہ لہناوچہ  
کوردنشین عیراق و ئیران. وهی دھسلاک  
ئیرانی لہسال ۱۹۳۰ وہ پیلان یا موئامرہی  
وار ورد

چریه‌ی نهر دانیشتن و کوشته‌ی.  
سیقه سال ۱۹۲۰ و په‌یماننامه‌ی

گے یا ۱۹۲۰ ک لہ باریس کریا، لہ مددی شہ

\* سال (۱۵۱۴ ز) جهانگر چالدیران و شکیان نمجا شورورشگه و ددویره و خستن سه‌فه ویه‌بل: حه‌نگ چالدیران لهناونی مه‌هممود حه‌فید ته، هنستان ک

عوسمانيهيل و سهفهويهيل لهسال (١٥٤) بویه سهبهب دابهشکردن کوردستان لهناونی ئ، هيز گەوا، الله يەماننامەي (قەسر شىن)

ک لهناوینان ریکخريا لهسال ۱۶۳۶ ز.  
کاریشه تا سال ۱۹۳۱ ورددهدام بوی.

\* سال ۱۵۰ و جموجویل یه زدان سیر:  
 جموجویل یه زدان شیر له سال (۱۵۳) سه رکرده، ک له ناوجه هی باشور روو  
 شار حله ب بوی، تویه نست و دل قمیر  
 سه رؤک هو وزه دل کوردا ریک بایگ و عمه دایه  
 سه رهله لدا، دل ثوه دیشا له ناوجه هی  
 تیپ يا فرقه هی سه ربا زی له جفتیاره دل

(جه زیره) پیش که فیگه باکوور رووهژه لات سووریاوه بشیگ بوی له باشور رووهژه ای کوردستان.  
نه و جموجوله تویه نست کونترقل چهن له کوردیل جفتیار فه و تیان و جه

ناآچه‌یگ ودرفراوان بکهیگ، وهل وشکیان  
هیز کوردی کووتایی وهپی هات، چوینکه  
چنهه‌ها سه‌رۆک هووز کورد پشت کردن له  
یه‌زادان شپر ومهسبه‌بەب بهرزاوەندی تایبه‌تیان  
وهل دەسلاستاره‌یل تورکیا.

★ سال ۱۸۰ و جموحیل شهمزینان:  
جموحیل شهمزینان لهسالهيل ۱۸۰  
- ۱۸۱ لهبان سنورو يا مهرز تورکياو ئيران  
وهسەرگردايەتى شىيخ عوبەيدوللادى نەھرى  
سەرھەلدا، ك سەرگردايەتى چەن هووزىگ  
كردياگ، وەلى شكياو سەركەردىگەيش خريا  
زىندان ئەستەمپۈل.

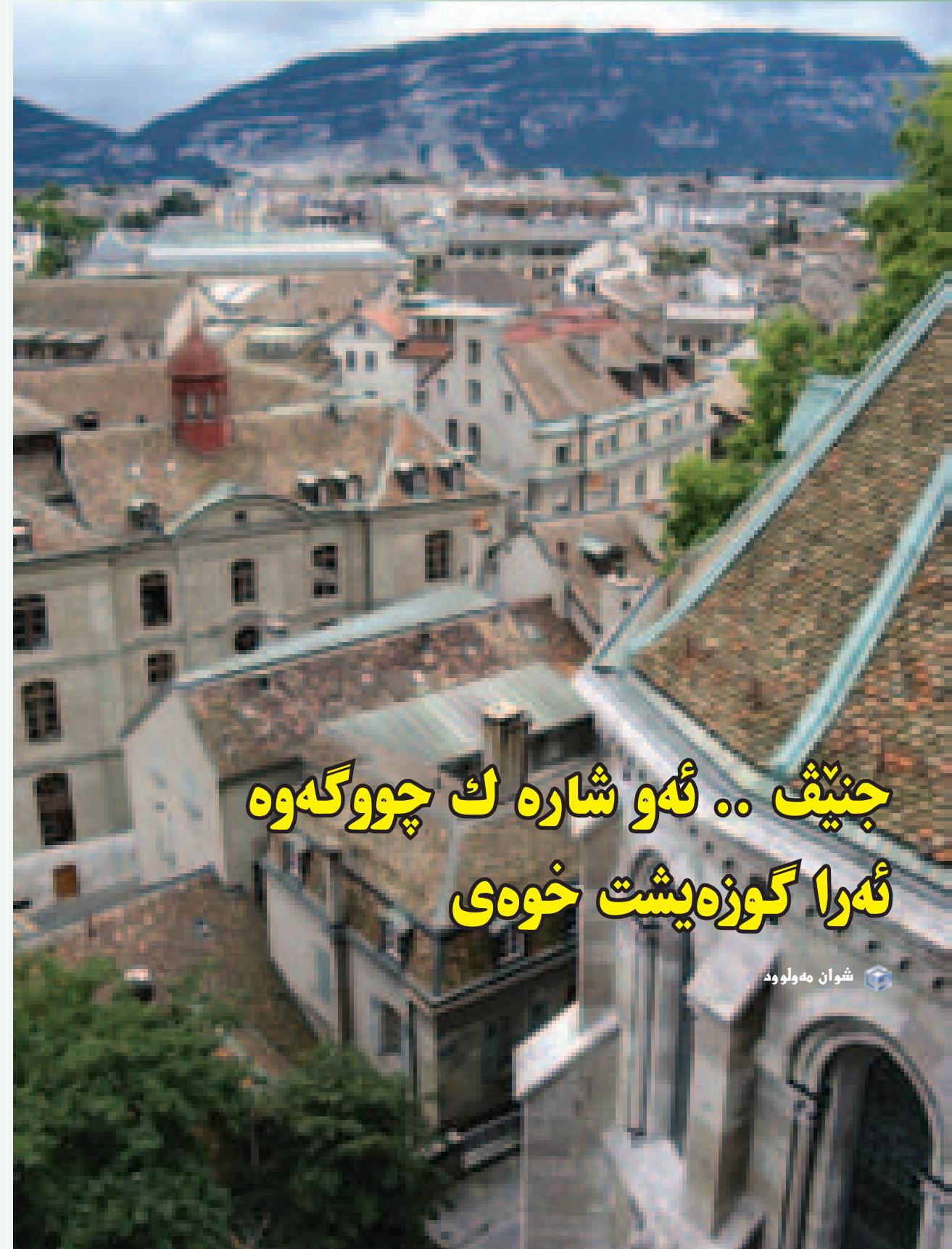
★ سال ۱۹۱۶ او پهیماننامه‌ی سایکس بیکووند پهیماننامه‌ی سایکس بیکووند کوردستان دابه‌شکردو موسل و باشور کوردستان و رووزه‌له‌لاتی خسته ژیر کونترول فرهنگیه‌یل و گشت پارچه‌یل تر کوردستان باکور خسته ژیر کونترول رووسیا و به ریتانیه‌یلیش چه ناوچه‌یگ باشور ولایت موسل تا نیمچه جنوبی عده‌های و مددگار تر.

بیریش - زنجی رازرسان  
سال ۱۹۲۰ و جموجویل شیخ مه محمود  
حدهفید: شیخ مه مه محمود ک لە سلیمانی لە دایگ  
بوی، مکور بوي لە بان دامەزران دەولەتیگ  
کوردى، لە سال ۱۹۱۹ ناشکرای سەرۆخە خودىيى  
كرد، وەلى بە هەرتانىيەيل شار سلیمانى بومواران  
يا قەسقى كەردىن، وە جۇورە شۇورش بەرپا  
كريا دە ئىنگليز لە سال ۱۹۲۰ او شیخ مه محمود  
خودى سەركەدايەتى هيىز كوردى كردىگا،

جهنگ چالدیران له ناونی  
عوسمانیه يل و سه فهويه يل  
له سال (١٥١٤) بوشهه  
سه به ب دابه شکردن  
كورستان له ناونی ئى هيىز  
گەورا له پەيمانتامەي  
(قەسر شرين) ك  
له ناونىيان رىكخريما له سان  
ز ١٦٣٦



## جنيف .. نه و شاره ک چووگه و نه را گوزه پشت خوهی



هه لسانن تا بچنه گز دوشمنهيلا لهناو جادهيل، وو جووره جنهنگ ده سكردهي و دريژه كيشتا شاهدهك و جنهنگه و سه ركه فتن مردم جنيف كوتاي هات، ئيه بيجكه كوشن چنهنها سه ر باز دوشمن و يه خسir كردن (٦٦) كمس له ليان، وهل ١٨ كمس خه لک شاره كييش بويشه قوباني، دى نه و بوی له شون نه و شكمسته شار (ئيمانويك) و هنچاري ريكه فتن ئاشت و دل جينيغا له سال ١٦٠٢ نه زا كرد. ئمجا هر له سه ردهمه تا رووز نمرو و له ليانه مردم شار جنيفه و هر و بونهه نه و سه ركه فتنه سال و سال فيستيقا خوهش ساز كرييگ و ئيسه يش بويشه جهش يا عهدييگ نيشمانى نه را جنيف، وهل نه و ديشا جنگ كويهن لهور كرييگ و شمشير و خنهجر و جهك كويهن نه را نه و رووزه و دكار تيهرن و گورانيهيل كويهن و فولكلوري چون و قوتا بيهيليش له رى و رهسم تاريچ و گهورا گشتيان به شدارن و ئامه نج جوان و گهوراييگ ده سوهه كييگ له شهود لک شهود (١١) له بان (١٢) كانون يه كم گشت ساليگه و جوير داب و نهريتىگ له شه و خوهش چكليت و نوقل و شرينى بهش كرييگ له بان مردم. وهل له يرا تو ايم بويشيم له سه ردهمه و تا رووز نمرو و ئي يادگاري يا بونه نيشانىيگ ديني و سياسى و نيشمانى ديريگ، له هه مان وختيش سفهتيك جوان فولكلوري و گهشت و گوزاري بش ديريگ، ئمجا هر ود بونه و نويسينگه يا مكتبه گهشت و گوزاري سويسري خه ريك گامنابن تازيگه و هدول نه و ده يك ناشتى بهيگ نه را باز كردن و گهشت و گوزار جهانى، و مهعنای نه و دك مهيل گهشتيار ديل جهان و دپي بكيشىك، بيكومان يه يش و دك رى و رهسييگ زمانه و لهور نه و دسه تا بار و دزع گهشت و گوزاري له شار و ناوجه زنگه و بوغ، چوينكه له ودرز (زمان) نسبه و شماره گهشتيار ديل كمه و بوغ، ئمجا هر له چوار چيوهيش لايي په يوهنديار و گهشت و گوزار (سويسري) دوه به رنامه يك تاييتم ريخستگه نه را فيستيقا و رى و رهسم زينگوكردن داستان تاريچي مردم نه و شاره و ديدار جاران، ك نه و بيش و هاوا كاري و دل كومپانيا يا شهريكى (يه كيي ميوانخانه لوزيشموند)، ك نه ميوانخانه له ليان گروبيك ل (٢٠٠٤) غورهه هاتي و گشت جووره خزمه تگوزاري يك له تى دابين (١٠٩) كرياكه و شون نسراحت خوهشىك و گهشتيار ئسراحت كييگ له تى. ئودك تو ايم باس بكم و بويشىنى، ئوه و ده سه ك ئيمه يش له ههريم كور دستان بايي سه ته ماشاي نه و نمزموون جنيفه بكم و نهف و در بگريم له كار مردم شار جنيف تاگه كرياكه، ميوانخانه كه كلتورى و تاريچي يلامان زينگه و گهشتيار ئسراحت كييگ له تى و ده سه كهشت و گوزار و ده خشن و نيشاندายน فولكلور خوهمان و ده تاييتم له و درز يا فهسله يله ك ئاست گهشتيا ديل له تيان كمه و بوغ، بيكومان ئيمه تو ايم له گشت و درز يك جووره فيستيقا لىگ ساز بيهيم و تو ايم و ده گورهه نه و ده بيمه په ره بهيمه كهشت و گوزار و كلتورى و ده خشن و نيشاندายน فولكلور خوهمان، چوينكه ئيمه خاوهن رويدا كيل ميزو و بويك تاريچي فرهييگ و نه كه راي بايگ و فيستيقا لىگ ساز بيهيم، نه و ده بيكومان هويچ وختيگ بي چالاكي نيه مينيم.

داشتگه. رهشاد موقتی وختی که مهولدانامه‌ی پهیغه‌مبهر (سلام خودا لهل) وه زوان عه‌رهبی و تورکی خوهنیگمهوه هس نه‌ته‌وهبی که‌فیگه وژدانی و تویه‌نسنستگه وه زوان کوردی بنویسیگه‌ی تا گشت کوردیگ لهل بقامیگ و له سه‌ردتای ئه و کار ئه‌دهبیات دینیه ئوشیگ:

وه زوان کوردى شرین زوان  
به حس گهوره ههردوگ عالهه کهه بهيان  
رووچه و شهو فره کهفتیامه خهیال  
مهولد کوردى بنویسم بى مسال  
باس پهیغه مبهه بکهه را ئوممهه تى  
تا خودا گلکهیگ ئهرا گشت ره حمته تى  
وهل ئه وهیشا موختى له ياد كوچج ئاخرين "كانى" شاعر ئى شعره  
نویسگە، له رىوره سمييگ يەكىتى نويسيه رهيل كورد - لق ههولىز  
خوهنستييه سههودى لک تاييەت ئهرا ياد "كانى" شاعر ساز كرياكەه  
لهتى ئوشىشگە:-

هویر له تاریخ کوچ شاعرمان و احبابیگ ننسانیه  
با و هجم نه رای بخونهیم ئى فاتحای رەحمانیه  
ریورەسمەگەی ئەمروومن ئەرا کەس ناوداریگە  
جهبر نەفس شعرەو بیگومان ناوهگەیشی (کانی) یە  
وەك جەھەنل بوي له هممەتى، نەفس فره بەرزىگ داشت  
وە روح زنگە له لامان، هەرچەن وە لاشه فانیه  
شاعریگ کوردو کوردپەرور، بى وینه بوي له ناو کورد  
قسەیلى گشت پر له مەعنە، ك شاھد و زدانیه  
رەشاد موقتی وەل دامەزرانن يەكىتى نويسيزەريل کورد له  
بويه نەندامىگ چالاك نەو رىيخرىايگ نەدەبىيەو له سال  
عومر ٧٧ سالى له روۋۇز شەممەى ١٢ ئەيلوول له شار ھەو  
ئاخىrin کردو ھەر له ھەولىر وەخاڭ سپاريا.

# شاعر و رووژنامه‌نویس کاهی فهلاح

گوں سوو

ئەرا سلیمانى و سەرلەنۇو دەس كردگە سە  
خەبات سرى، وئىمجا جارىگەر لەلايەن رزىم  
پاشايەتى غىراق ئەگىرىيە ئەيجارە پەنچ سال  
زىندان ئەراي برىيەكەو له شوين تەواوبىين  
سزاگەدىواوه ئەرا شار سلیمانى تىيەكەو. ئى  
شاعر پايدە بلىنە خاوهن بېرىباوەر بەتەويىگ  
بويە وەھرچەن دوزمنەيل تواتىنە وەزندان  
وشكەنچە ناچارى بىكەن تاواز له هوير سىياسى  
خوھى بارىگ وەلى ئەو تەقلايلە بىھۇودە  
بويە بىچگە خەبات سىياسى و خزمەت كىرىن  
وەندەدەب وکلتور كوردى كار گەورايىگىش  
له روۋۇنامەگەرى كوردى كردگە ئەھوپىش  
وەددەركەن روۋۇنامە ئىزىن ك وەخت  
خوھى پېرمىيەد شاعر له سال ۱۹۳۹ تا روۋۇز  
كۈچكەركىنى له ۱۹۵۰/۶/۱۹ دەرى كەركىدىاد  
له شوين ئەھوپىش ماوهىگ مامۇستا گۈران  
ۋەنە حەممەد زرنىڭ سەپەررشتى روۋۇنامەگە  
كەركەن، ئى ئەدىب ناودار كورده له سال ۱۹۷۰  
سەرلەنۇو روۋۇنامە ئىزىن دەركەركە بىچگە  
روۋۇنامە ئىزىن كاكەمى فەلاح لەماوهى زيانى  
بەرھەمەيلتىپىش چاپ كردگە لەوانەيىش.  
★ دو كۈومەلە شعر ئەمرا منالەيل وەناو  
(چەرقە) و (سروود) ك سالەيل ۱۹۷۶ تا ۱۹۷۸  
نويسىسىيان و ھەممىش ديوانىگ شعرى وەناو  
(شەپۇلەكان) ك لەسال ۱۹۷۷ چاپ كرياكە  
وئىمجا له سال ۱۹۷۸ كاتاوىگ عەرەبى وەناو  
(ئۇدىبىي پاشا) ھەلەوگەرداڭكە يا تەرجەمە  
كەركەسە كوردى و جايى كردگە.

كۈچكەركىنى له ۱۹۵۰ سوو

- \* دیوان کاکه‌ی فهلاخ ک سال ۱۹۸۰ له به‌گدا
- \* چاپی کردگه و پیشنهادی یا موقده‌گهه‌ی
- \* دکتور عزدین مستهفا رهسوسول نویسasse‌ی.
- \* کاروان شعری تازه‌ی کوردی، بهرگ یا جلد
- \* یهکم ک له سال ۱۹۷۹ چاپ کریاگه و بهرگ
- \* دویمیشی له‌سال ۱۹۸۰ و چاپ رهسانگه.
- \* کوومله شعر (چوله‌کهه‌ی پاساری) ک له‌سال ۱۹۸۳ چاپی کردگه.
- \* له‌شوین مردنیش دیوان تازه‌ی کاکه‌ی
- \* فهلاخ له سال ۲۰۰۴ چاپ کریاگه و له‌لایهن بنهماله‌گهه‌ی گرددو کریاگه و له ۴۲۰ لایه‌ره پیک هانگه.
- \* انجال مللته‌گهه‌ی له و سه‌ردیمه.
- \* بان به‌شدادریکردن له راپه‌رین ۱۹۶۱ انتفازه‌گهه‌ی کانوون دویم
- \* له‌ته‌یل عیراق سال ونیمیگ
- \* ای زندان ئه‌رای بربیاوه و ئه‌و
- \* ل و نینمه له زندانه‌یل ناسریه و بوغریب و سه‌بربد و له‌ناو
- \* ره‌یکی زندانیش و هرده‌دام بوبیه
- \* شعر نویسانن و خزمت کردن
- \* ئه‌دهب و شعر کوردی.
- \* شوین تمواو بوبین سزاکه‌ی له
- \* سریه و ئه‌بوغریب هاتگه‌سه و

کاکه‌ی فلاح نازناو شاعر خهبات و راپرین  
ورووژنامه‌نویس و متوانای کوردمانه ک ناوی  
حمهه ئەمین کور ( قادر )ه، نووزدە سال و هرج  
له ئىسىه له سال ۱۹۹۰ له تەمەن يا عمر ۶۲  
سالى له شار سليمانى کوچق دويابىي كرد. کاکه‌ی  
فلاح له سال ۱۹۲۸ له شار چوارتاي سەر وە  
قەزاي شاربازىر له پاريزگا يا موحافەزەي  
سليمانى چەه واز كردگە، له خىزانىيگ ھەزار  
وکەمدەس ئىيەت بويە خودنەن سەرتايى  
له چوارتاو ناوهندىييش له سليمانى تەمواو  
كىدگە، کاکه‌ی فلاح بويەسە ئەندام له  
پارت يا حزب شىوعى و خهبات چىنایەتى

A group of people, mostly men, are sitting on the floor in a traditional setting, possibly a classroom or a community meeting. A teacher or leader is standing at the front, facing the group. The scene is set in a simple room with a wooden desk and chairs. The overall atmosphere is one of a traditional educational or community gathering.

# ۰۹ ملیون منا ل جهان لورسکیا ناسن

هزار ره مازان

ئه‌وکاره‌یله‌ک نه‌ته‌وه‌دیل یه‌که‌وگرتگ له‌گوزه‌یشت‌هه‌را مناله‌یل هه‌زارو ورسگ ئه‌نجامیان داگه، پرووژه‌یلیگ بوي ک تیوه‌نست هه‌زاران منال له‌جه‌هان له‌ورسگی نه‌جات بیهی، چوین ئه‌وه‌ئاشکراس ک له ساله‌یل گوزه‌یشت‌هه‌لولا‌تله‌یلیگ جوویر هندو سومال وچه‌ن ولا‌تیگر رووژه‌هه‌لات ناوراس چه‌ندين منال له‌ورسگیا مردن وه‌زاران تریش تویش نه‌خوه‌شیه‌یل جووروه‌جوویر هاتن ولی ئه‌وه‌گ ئمروو له‌جه‌هان کیش‌هه‌وگرفت ئه‌را نه‌ته‌وه‌دیل یه‌که‌وگرتگ وه‌دی هاوردگه‌ئه‌وه‌سه‌ک رووژ ودرروز ریژه‌یان‌سیه مناله‌یل فه‌قیر روی له‌زیای بوبن که‌یگ وته‌نامه‌ت به‌عزی مناله‌لیش رووژانه‌زاد نه‌پیر بخون. هه‌رچن له‌گوزه‌یشت‌هه‌و به‌شه‌خوارکه‌ک ئه‌دریانه‌مناله‌یل فه‌قیر گشت نیازه‌لیان جیوه‌جی نه‌که‌کرد خوارکیگ ئاسایی بوبن وه‌ل ملیونه‌ها دولا‌خرج ئه‌و خوارکه‌نه‌کریا له‌مور ئه‌وه‌گ ژماره‌ی مناله‌کان فهریبوی. تمجا ئه‌وه‌گ ئیسه‌له‌جه‌هان هه‌س باروووز ترسناک‌گمئه‌را مناله‌فه‌قیر دونیا وتا ئیسه‌ره‌رووژانه‌له‌ولاتیگ جوویر هند مناله‌لیل فه‌قیر وبیکه‌س ویه‌تیم له‌وردهم رستورانته‌گان چه‌هوری کهن تا کوتیگ نان بکه‌فیکه‌ده‌سپان وزگیان وه‌پی تیربکهن. له‌ولایش‌هه‌و رویزه‌یان‌سیه مناله‌یل بی دالگ وباوک وشیوه‌ی ورده‌دام روی له‌زیای بوبن که‌یگ وئیسه‌زیاتر له‌دو ملیون منال یه‌تیم ویه‌سیر له جه‌هان هن ورووژانه‌له‌ورسیا نالنن وبیچگه‌ئه‌وه‌دیش ئی مناله‌یله‌رووژانه‌له ناو کومه‌لکای خوهیان تویش کیش‌هه‌وگرفت وده‌س دریزی تیهن ویه‌ش بوبیه‌سه‌بایس ئه‌وه‌گ فهرده‌له‌ومناله‌یله‌نه‌چنه‌مهدسه، چوین له‌به‌عزی ولا‌تھیل خوندن له مه‌دره‌سه‌پویل فه‌ریگ توایگ وئه‌و مناله‌لیش‌هه‌پویل نه‌پیر. له‌به‌عزی ولا‌تھیل جه‌هان خواردن رووژانه‌ی هه‌ر منالیگ رسیگه‌۲۵ دولا‌ر ویه‌ش پویل فه‌ریگه‌ئه‌را خیزان وئه‌و مناله‌لیل. نه‌ته‌وه‌دیل یه‌کگرتگ توانای ئه‌وه‌دیری ک خواردن وئه‌و ۵۹ ملیون مناله‌ت سال ناینده‌تئمین بکه‌یگ وه‌ل ئه‌وه‌گ ئی ریکخراوه‌نیگه‌ران کردگه‌تا ده سال ئاینده‌ژماره‌ی مناله‌یل فه‌قیر چه‌ن ودرادر ئی ژماره‌ی ئیسه‌زیای که‌یگ و ئه‌وسا دی بایه‌د ولا‌تھیل جه‌هان به‌رنامه‌یگ دانهن ئه‌را نه‌جات داین مناله‌یل له نافه‌ته. وه‌گوره‌ی ئه‌مو دراسه و له‌یه‌که‌وداینه‌یله‌ک ریکخراو یونسکو ئه‌نجامی داگه‌له‌جه‌هان ئمروو ۷۷۷ ملیون نه‌فه‌ر فه‌قیر همن ک نیه‌تویه‌نن خوراک رووژانه‌ی ئی ریژه‌روی له‌زیای بوبن بکه‌یگ.



# نفت کاریم نرا عیراق

ماجد محمد

رووژه‌پل میژووی گه‌هورا ودئاسانی و ودبی فیداکاری وددهس ناین به‌لکم ئه‌و رووژه‌لیله‌زاده‌ی باروووز تایبیت و خه‌بات بی وچانن وده‌سکه‌فت هه‌ناردن نه‌فت هه‌ریم کوردستان ئه‌را بازاره‌یل جه‌هانی له یه‌کم حوزه‌ی ایران یه‌کیگ له و ده‌سکه‌فت‌هیل گه‌هوراس ک وده‌سکه‌فت‌هیلتر هه‌ریم کوردستان زیای کریه‌ی ویه‌ش له‌وه‌ختیگه‌ک هه‌ریم خودی ئه‌را هه‌لوژاردن دیمکراتیگ ئاماده‌که‌یگ ک له‌ناوجه‌چه رووژه‌هه‌لات ناوراس بی وینه‌س وهمیش گشت قسے‌یل دروو ناحمه‌زهیل دووژمنه‌یل خسته دروو ک وتیان ئه‌گه‌ر کورد نه‌فت بکه‌فیگه‌ده‌سی خودی له عیراق جیاوه‌کیگ یا وتیان کورد وده‌ختار نه‌فت، که‌رکوک توایگ، ئه‌وه‌سکه‌کورد زه‌حتمت کیشیگ وته‌فلا که‌یگ و وخت نه‌یگ تا نه‌فت لهدل زه‌وی ده‌رکه‌یگ و دل سه‌رجه‌م بیکه‌هاتیل مللت عیراق برابه‌شی بکه‌یگ. نه‌فت ک له‌سکه‌کورد ده‌سلاط دیکتاتوری وسیاسته‌تیل شووفینی ک ته‌نیا نامانجی ریشه‌کیش کردن وله‌ناوبن مللت کورد بوی، بیچکه‌نگه‌تی ونه‌هاما‌تی، هویج ئه‌را کورد نه‌یاشتگه وه‌شیوه‌ی ورده‌دام وئه‌و سه‌رژه‌مین باوگ وباپه‌هیله‌وه‌تایبیت له‌شارکه‌رکوک ک دهیان ساله‌تنه‌نیا ده‌رامه‌د عیراق بوبه، هویجی ئه‌را مه‌ردم شاره‌گه‌خه‌رج نه‌کریاس وئی تلای سیه‌یه‌کیگ له‌تله‌گه‌ریل سه‌رژه‌کی ری وده‌س هاتن حه‌قه‌یل ره‌وای مللته‌گه‌مان بوبه و کوکار مه‌هابادیش ک له سال ۱۹۴۶ دامه‌زیرا بوبه‌قوربانی مامه‌لله‌ی نه‌فت له ناونی ده‌سلاط ئه‌و وخته‌ی نیان ویه‌کیتی سووفیت جاران. عیراق ک وه سیمین ولات به‌رهه‌مه‌هادر نه‌فت وده‌هه‌ساو تیه‌ی و زه‌خیره‌ی زیر زه‌مینی لهی سه‌رژه‌تمه‌سیگه ۱۵ میلار به‌رمیل و رووژانه‌نن‌زیکه دو ملیون به‌رمیل ئه‌را ده‌یشت ولات کل که‌یگ وه‌زیا کردن به‌رهه‌م چاله‌نه‌فتیه‌گان ته‌ق ته‌ق وتاوکی ک تا سالیگت به‌رهه‌م‌گه‌کیان رسیگه ۲۵ هه‌زار به‌رمیل مه‌یاخل زیای که‌یگ و گشت ئه‌و مه‌یاخل‌هه‌خریه‌یگه‌خه‌زینه‌ی ده‌للت مه‌رکزی تا ئه‌را گشت نه‌ته‌وه‌و تایقه‌یل عیراقی سه‌رف بکریه‌ی ویه‌ش گشت ئه‌و توومه‌تیل ناره‌وا خه‌یگه‌دروو ک دیانه‌ی پا ل کورد ک گواهیه‌ئه‌را ئه‌وه‌تایگ سیستم حوكمرانی له عیراق فیدرالی بوبوگ تا له عیراق جیاوه‌بووگ یا سیستم فیدرالی له‌تاینده، عیراق به‌ش به‌ش وکه‌یگ، وه‌ل ساله‌بیل دویای رمیان رژیم دیکتاتوری ئه‌را گشت لایگ سابت کرد ک کورد ناره‌زوومه‌ندانه‌له چوارجیوه‌ی عیراق منه‌گه‌ئه‌گه‌ر بتواستاگ ده‌رفه‌ت یافورس‌هت چپاوه‌بیوین داشت. له کووتایی ئویشیم ک ئه‌گه‌ر حکومه‌ت هه‌ریم کوردستان ساله‌بیل دویاخره‌تله‌گه‌ر نه‌ستاگه وردهم حکومه‌ت به‌رهه‌م له بوار یا مه‌جال سیاست نه‌فتی ئیسیه‌شایه‌د به‌رهه‌م هه‌ریم کوردستان فه‌رله‌هیه‌گ هه‌س زیاتر بوبی و یه‌ش ده‌سمه‌یه‌ت خاسیگ بوی ئه‌را ئایبوری عیراق وه ته‌واهه‌تی ویران بوبیو نیاز وه به‌رنامه‌ب دهیه‌جه‌نگ ومالیرانی وه ته‌واهه‌تی ویران بوبیو نیاز وه به‌رنامه‌ب وسیاسته‌تیل ئاوه‌دانی جر وپریگ دیری تا دواره‌گیان بگریگ وژیان به‌خته‌وه‌رانه‌یگ ئه‌را گشت نه‌وه‌یل زامن بکریه‌ی.



دده‌پاچم فازام ری وه کی بارم  
کی ددرکم کهی وزانی له هاوام  
هاوارم هین خودم نیه هین ملتهنیکه  
به لام ویشمی خودی من ناچارم  
های ناوینم له یه که هر یه ک و رایم  
دی یه ک بکن کاریک بکن مهین نازارم  
نهر دیر هه ل بلسیم خوده مان بکیم جه  
نازه‌سیه دایمان خلیفه و خادم  
هزامان دروس کهن ناغای بالا سر  
نهوان جوور خان و نیمهیج جوور نهوكه  
هزامان عهیه بیمنه زیر ده سیان  
بیهنه ناو سه‌رمان هه ر جووری توان  
با یه ک بکریم نیمهیج جوور ننسان  
حق خوده مان بکریم وه دهی خوده مان  
له که س خاسته‌هیم که نتر نیهیم له که س  
نهفرقه و دودلی مهیل سردی دی به س

## دده‌پاچه‌م

بهشیر



### ئاسمان ئهور و تن واران

موژگان سوله‌یمان‌پور

ئاسمان گشتی له بن ئهوره و تنی وارانی  
مال و مینم که م وه نهزرد وختی که میمانمی  
نهر بچوود ئی روزگاره و سه ده‌هزار روزه‌هیل تر  
جوور ئه و سایه‌گهی دار سه‌ونزه‌گهی جارانی  
کم وه نهزرد وفر و واران و ته مام جاده‌گان  
زیه و که مه لاد ! ته‌بهرزیی هساره‌گانه می  
لهی ولات بی قهار هاوده‌نگ روزه‌یلمه  
لیم نه‌سینیدن خه‌یالد دل خوهشی ده‌ورانی

ئهی که مووچه‌ر ته‌وقی، ته‌وق ئاسمان ها کوو ؟  
ده‌بیره چوی خه‌ریوینم میرکانمان ها کوو ؟  
هويچ که س وه مان نه‌ویشی وهی زه‌مینه چوی که‌قینیم  
هويچ که س خه‌ور نه‌بیری مال خالوان ها کوو  
نامورادی ئایم مه‌رز نادیاریکه  
تا وه مان دیاری بیگ ناره‌ش و که مان ها کووو ؟  
سووشیانس \* یا عیسا میدیه و یا موسا  
هه رکه ناجیه بوبیشیگ ناخه‌زه‌مان ها کوو ؟  
هه رکه راخویه‌یه نیزه جوور مال شه‌یانه  
باخ خاک خوریاگه قال باخه‌وان ها کوو ؟  
یهی سرم ده هایله و یهی سه‌رم ده قابیله  
وهک چه مع خه‌بیر و شهیر، بهش کهی ده مان ها کوو  
نه‌یل تا ده یه‌ولاره‌نگ خاک بکریم  
دهنگ ئه‌لآل و بی په‌روا بیش مان ها کوو

## مالمان ها کوو؟

محمد رهزا رستم پور

\*مه‌عوود و نه‌جات به‌خش له‌دین زه‌ره‌تست



## مه‌سنه‌وی

رهزا جهشیده

گیان خود و گیان ده و ده‌روده‌چهیل  
هویرد وه چویزه‌یل یه‌تیم هه‌ل نه‌گر  
وه خاتر نه‌زههت داره‌یل نه‌مر  
نه‌زههت داره‌یل وه‌هاره همان  
سه‌وزی بی تیشک و ژاره همان  
های هه‌نوزه‌زه‌ل له خیال زه‌مین  
وشکه‌په‌لیل، نه‌رای چه‌زیه نه‌مین  
کی دل ئی ناو چه‌مه شاد که‌ی ؟  
هه‌رچی که‌لاوه‌یله سه نایاد که‌ی ؟

هه‌ناسه‌ههی گه‌رم زه‌وی و ئاسمان  
هلم هه‌ناسد بکه ناو باخه‌گان  
داره و په‌ل و په‌لوه و ریشک بنوور  
هه‌وزر روفونج و دم تیشک بنوور  
هه‌وچ وه ئه و چه‌نکه داره نه‌من  
بیچه خه‌ویگ وه ئه و وه‌هاره نه‌من  
هه‌ر له‌ش داره‌یله که‌فیده و زه‌مین  
داول وشکی وه‌لیان ها له قین  
گیان خود و گیان په‌ل و په‌لوه‌چهیل

## ساله‌یل قیل، قه‌رنه‌یل قران

مه‌سعود قه‌نبه‌رد

کامم ؟! ت، له شه‌و قلا، مانگ مار، سال سنان  
قرن دال و دار و ده‌روده و دیو و دروو و  
دویکل و دویزه‌مه  
په‌یا بويده ! له ولاتیگ که دار بیین و دار چقان و  
بهر داره‌یل که‌له‌سه‌رگ ناییم بوی  
له جی دار ته‌ور سه‌ونز کردوو  
له جی وه‌نه‌وشه نائندرگ !  
وه ناو نیشانیک نه‌نگ وه نیزی سقان شکای  
براگدد ناوکد بی !  
خوه‌زیه و که‌ویگ کرده په‌تنه‌سwoo و نایان زامد  
دالگ و کوپی زویخ کووشد کرد و  
باپیره و پا بمارکی چه‌پالی شه و قره‌زه‌نگی  
کرده ملد ! ...

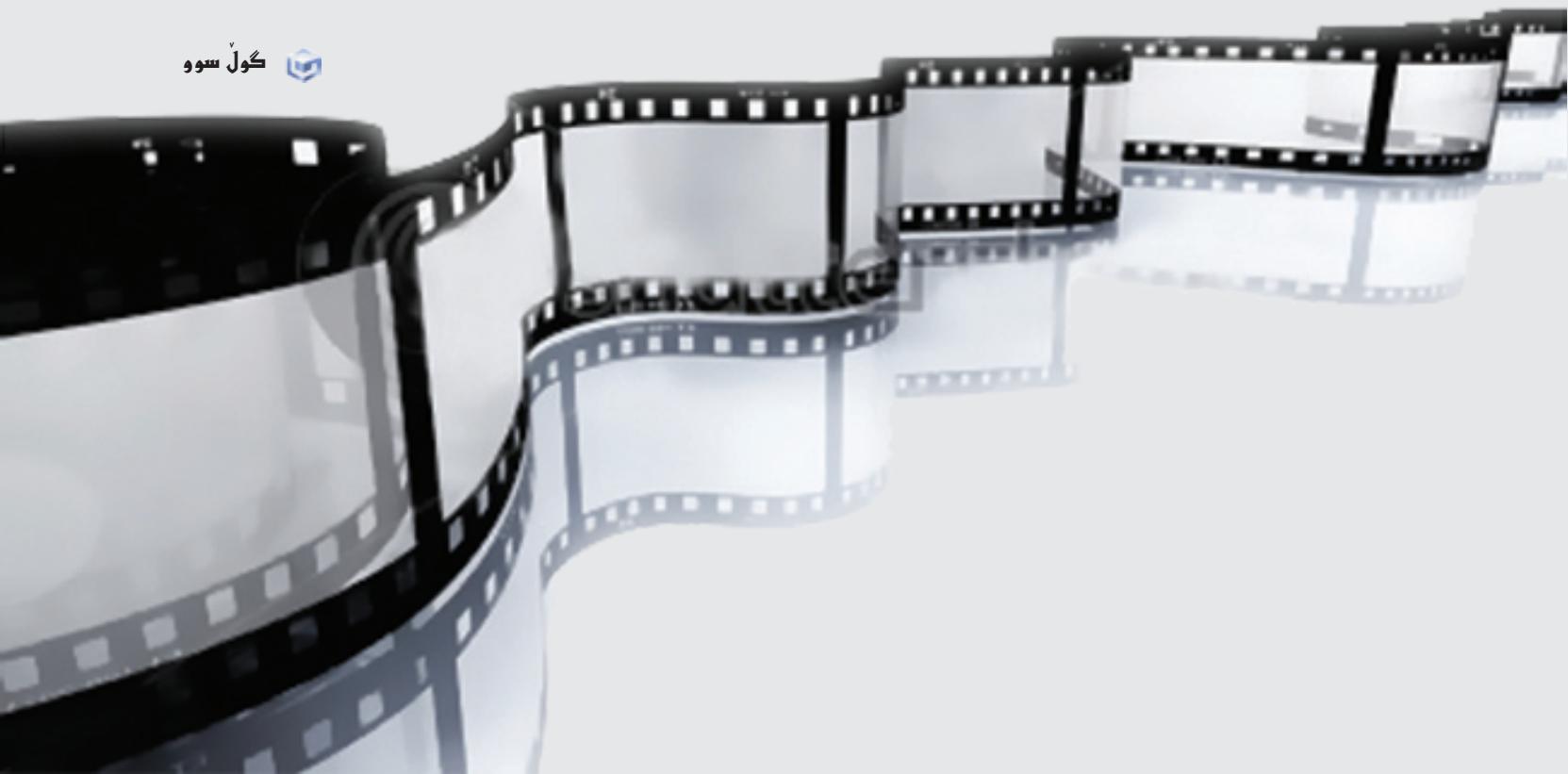
ساله‌یل قیل، قه‌رنه‌یل قران  
م منال کام روزگار مانگ کام سال کام قه‌رین  
کام ولات کووره و بوبیم ؟!  
ت له شه و چرکن مانگ دیزه‌ی سال قیل قه‌رین قران  
بیا بويده ! له ولاتیگ که نووردی پایز بیر براهان و  
چنگ خسن له ده مجھو باخه‌یل و  
خوه‌زیه‌ویل سه‌ونز داره‌یل  
روینکانه و وه بان ناکر کتاوه‌یل زانایل  
مه‌لوبه برشان وه چه‌وه‌یلمان میزه‌توقه‌کردن و  
وه که‌له‌سه‌رگمان مه‌فاره سازین و  
له بانیمه و دنگ نه‌زانیگ هیز گرت !  
م منال کام کام کام



ئەو کىشىمەكىشە تەننامت لەناو قىلماڭ داۋىگەو. بى گومان دىيەى سى سەدەيىگ چى وەسالەيل ئالقۇنىمى سىنەمماى چىنى تىيىگە حەساو ك لەو سەردىمە چەندىن سىنەماكار داھىنەر يامبىع كەفتەن دەيىشت وەتايىتەت لە بوار يامەجال دراوردىن ياخراج ۲ گۆمپانيا ياشەرىكەي بەرەھەم ھاوردەن قىلم دامەزرياو ك ئەوانەيش شەركەمەل (لىانەو و مىنگىشىنگ و برايەيل شوتىيانى) وەھەرلەنۋاوه ياقفترە چەن ئەكتەر يامومەسلى سەركەفتىگ كەفتەن دەيىشت لەوانەيش (ھووداى)، روان لىنگىو، زۇوشوان و جىن يان). قىلمە سەركەكىيەكانتىك لەشۇين سال ۱۹۳۴ بەرەھەم ھاوريان ئەيانە بوبىن (زىن ئاسىنин، گۈرانى راوجىيەگان، جادەي فرىشىتەيل) لەسال ۱۹۳۷ بىجەك ئەودىش داگىركردن چىن لەلایەن يابان بويە بايس ئەودىگ ك چەن شەرىكەي سىنەمماى سىن وەشكەس يائفلاس بىكەن لەوانەيش شەرىكەي شىنگەواك يەيش بويە بايس ئەودىگ فەرىدەك لەسىنەماكارەيل چىنى روپىكەنە ھۇنگ كۈنگ و ئەم ناواچەيلە ك شىيوعىيت لەتىيان دەسلاٗتدارن وەل ئەودىگ جى سەرسویزمان بوى وەل ئەمەنگە قەيران يائەزمەيلە سىنەما لە شار شەنگەي وەتمواوەتى كۈوتاپى وەپى نات. لە شۇين سال ۱۹۴۱ ك داگىركرەيل يابانى خاڭ چىن ھىشتەنە جى و كۈوتاپى وەجەنگ دويم جەھانى هات گۈوراتىرين سىنەمماى چىنى سەرلەنۇو گيان گرد ؛ يەيش سەرەرلەنۋە ئەودىگ گۈوراتىرين شەرىكەي قىلم سازى يابانى وەناو مانجوڭو قىلم ئاسوکشىن لە سىنەمماى چىنى جىاوه بوى و كىشىمەكىش لەنانونى ھەردو لا وەدى هات.

## مېزۇو سىنەما لە چىن

کول سوو



نىشانداين يەكمىن قىلم سىنەمايى لە چىن ئەرا سال ۱۸۹۶ چووگەو وتوмар يا تەسجىل كردىن يەكمىن قىلم لە چىن لە شار شەنگەي ئەنچام گرد وەل سال ۱۹۰۵ يش يەكمىن قىلم چىنى وەناو (جەنگ دىنگ جون شان) بەرەھەم ھاوريا و لەچەن بەشىگ گۇرانى (ئۆپەرای بېكىن) پېكھاتويىگ، وەل بەرەھەم ھاورەيل ئەو قىلم چىنى نەوينە بەلكم ئەم قىلم لەلایەن وەتەيل بىگانە وەناو چىن بەرەھەم ھاورياگە. يەكمىن قىلم ك چىنەيەيل خۇديان دروسي كەرنە لە سال ۱۹۱۶ لەشار شەنگەي ك گەوراتىرين شار ئەم سەردىمە بويە بەرەھەم ھاورياگە.

لەسەددەي بىبىس ژمارەيىك لە سىنەماكارەيل چىن لە بان دەس ئەسەددەي ژمارەيىك لە سىنەماكارەيل ئەمەرىكى لە شار شەنگەي ھووكارەي قىلم سازى كريانە و ھەروەي خاتەرە تاماوەي بىس سال زىاتر كارىگەرى ياخراج تەئسىر سىنەمماى ئەمەرىكى لە بان سىنەمماى چىنى وەدى ئەكەرىي، وەل توپەنيم دىيەى سى سەدەيىگ چى وەگۇرپىيانى ياخراج تەئسىر سىنەمماى چىنى ناو بىنەيم ك ھووكار ياسەبەب يەيش دەسلاٗت وەددەسەو گەردن چەپرەوەيل بوي ك مەبەس ياخراج تەئسىر سىنەمماو لەو سەردىمە چەندىن قىلم گرنگى بىرىيەيگە ھونەر سىنەماو لەو سەردىمە چەندىن قىلم بەرەھەم ھاوريا لەوانەپىش (چىنگ بوكا) لە سال ۱۹۳۳ و قىلم (سن يو رىگاي گەمورا) لە سال ۱۹۳۵ و قىلم (وو يونگانگ) لە سال ۱۹۳۴، ئەم ماوه ياسەردىمە ماوهى كىشەكىش و ناكووكى لەنانونى شىيوعىيت وەنەتەوە خوازەيل ئەمەرلەنۋە گەردن دەسلاٗت وەھەسأو تىيەي وەر وەدى خاتەرە گەوراتىرين ستۇدىيى سىنەمايى لە چىن دامەزرياو لەنانونى ھەردو لا وەدى هات.

كۆمەنگەي ئەنسانى ئەرا رېخىستن كۆمەنگە دامەزرانى دادگايىيل بويە، دىارە لە گشت و لاتىگىش وە جىاوازى حجورەيل سىستەمەوە دادگاو دادوھر و دەسىي دادوھر و گەشت بېكەتەيل لەلایەن دەسلاٗت سىياسى لاتەمە و دامەزرانى ئەنچام درىاگەو درىيەيگ، معەناي ئەھەسە وە

شۇون بالدوگرتەن (بالنەدە) وەرەو ئاسمانمو (ماسى) لەناو ئاۋ و (تروپىسکەي رووشنايى) لە تىيەرىي، وەك سوپەرخوارىن بىھۇودەيگە لەناو بازئەيل بەتال وەجەد و ۋىيان ك ئەۋىش پەيام وەرەمەمى دادوھر بويە ئەرا ئادەمیزاد.

ھەر لەسەرتاپى دروسبۇين ئادەمیزادو دەسوھەپىكىردىن سەرتاپىيەيل ۋىيانەوە، ۋىيان نە دادپەرەورى لەتى بويە نەيش يەكسانى، بەلکوو ئادەمیزاد ھەمېشە قوربانى كويەنېيگ بويە ئەرا رازىكەردىن خواتىپ و ۋارەززۇھەيل ۋىيان، ھەر لە سەرتاپىيەوە يەكىگ لە غەلەتەيل گەوراي

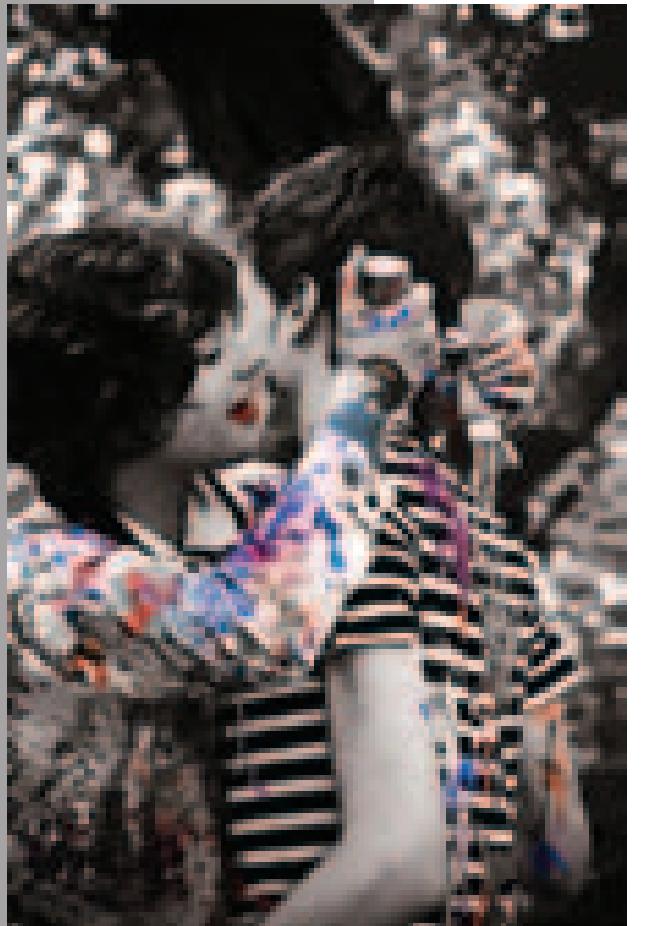
## رووشۇرى دادگەرى

فەرىد زامدار

گشت دادگايىيل جەھان مازاج حاكمەيل تاك بەنەبانە رېيەوە، ك بايەس بوي ھەر لەسەرتاپى تارىخەوە كۆمەنگەي ئەنسانى دادگا دروس بىرداگ وەھەسە دادگا ئەنچوومەنېيگ دەۋىيەن ئەھەسە ھەر دەتكاتۇرىتەن ئەنچوومەنېيگ. ئەجا لە حالتە بايەسە دادگا لەناو پەرلەمان وەك دەزگايىق قانۇونى لە قەرىيەگ ئەندام پەرلەمان قانۇونزان دروسرىپ، چۈينكە نويئەر مەردمەگەن و ھەر وەناو مەردىمىشەوە توپەنن حۆكمەيليان وە جەممەوە دەرىيەن.

گشت دادگايىيل جەھان مازاج حاكمەيل تاك بەنەبانە ئۆكتۈپەر و لەسەرتاپىيەيل حکومە تازىدى يەكتى سۆقىيت ئەنچامدرىيا، ك وە بىرداگ قانۇونى گشت دەزگايىيل دادوھر و دادگايىيل بەسیان، ئەۋىش لە بان بەنەماى ئەمە دادوھر بگەرىگ، ئەۋىش وەگۇرەي ئەمەرلەنۋە ھەر لەسەرەمەم (نەيەندرتال) وەبى وجود قانۇون و دادگا، ئادەمیزاد وەل ئادەمیزاد وەناشتى زىاگەو ئەمەرلەنۋە ھەر دادوھر دادگا سۆقىيتىشە زىاتر لە (۶) مانگ درىيە داشت.





ڏن و پیاو  
تھمامکھر  
په ڪترن

پہشیو سہبام

له سره رهتا بایه د بوبیشیم که ئه و هگ ژن و بیا و په یو هند د دیگ و دیگ که  
پر وو سهی هاو سره گیریه ک پر وو سهی گ پر بایه خله له زیان کو ومه لایه تو  
ئایم، له و هر ئه و هگ هو و کار یا عاملی گه ئه را و هر ده اوام بوبین ننسانیه ت  
و هه ر و هی خاتر هاو سره رهیل نیاز فه رهیگ و دحالی بوبین له که کتری  
وها و کاری کردن دیرن و ودهه ره دو گیانه و قه لای ژیان و مال دروس که ن  
و هلی له کو ومه لگا کی ئیمه ک کو ومال گایگ با وگسالاری و نیر سالاریه ت  
راده دیگ ئنه لیل چه وسیه ندو حه قه لیان خریه یگه ژیل پا و ناز از دهیه ن  
فه ره جار له بیوا نووریه یگه ژن ک خودا ته نیا ئی ئایمه ئه را خزمه تکردن  
پیا و ئه نجام داین کار و بار مال و متنال و هخا و من کردن و هدی ها ورد دگه  
ئم جا له بان بنه او ئی هو ور ده کردن غه لته له بیوا با ودک پیا و نه بایه  
گو وش بیه یگه قسسه ی ژن و نه بایه د ئه را هو ویج کاریگ پرس و هبی بکه یگ  
یه شن فه ره جار بوبیه سه ریگر له ور ده ها و کاری ناونی هه ردو ره گمز  
چو ون فه ره جار ئه گه ر پیا ویگ بت وایگ ها و کاری ئنه گک بکه یگ، دوینی  
وه پی ئویشن ئی پیا و ژن و دزو و ره و یه ش له ئه نجام که م هو و شیاری  
وبی ئاگاییه چو ون خیزان و مال مولک هه ره دو گیانه و ته نیا ژن نیه تو یه ن  
کارهیل ناومال جیوه جی بکه یگ، ئه را نموونه ژن و پیا ویگ هه ره دو گیان  
له دایر دیگ یا دز گایگ و دیه که و کارکه ن و هه ره دو گیان و دیه که و رسنا  
مال ک بی گومان هه ره دو گیان له روی جه سته بی و ده رونیه و ده که تن  
ئایا بو وگ و دختی تیه نه و ئه را مال پیا و گه قول له بان قول بنیشی ی  
ئه را خوهی بچو و گه ده دیشت و ئنه گه بنیشی کشت کارهیل مال بکه یگ  
وهی خاتر ده دسمیه ت داین ژن کاریگ زد و وریه و عه بیب نیه چو ون  
هه ره دولا و هگ وورهی عه قدیگ کو ومه لایه تی و هل یه کت ریان دروس  
که ن ئم جا ئه گه ر پیا و له کار و بار مال ده سمه ته هاو سره ره گهی بیه  
وبویشنه پی عه بیب، بایه د بوبیشیم مه گه ره فرده پیا وهیل له ثو تیل  
و مه تعه ده مه گان کار نیه که ن و کاریان هه ره جو ور کار ئنیه له مال  
به س ئه را عه بیه پیا و له مال له هه مان بوار یا مه جا ها و کاری  
ئنه گهی بکه یگ. نموونه یگت جار جاریگ ئنه گه نه خوهش که فیگ  
و متناله گه ک به ره هم هه ره دو گیانه و ئه گه ر پیا و گه لگریگه و دکاریگ  
ژنانه حه ساوی که ن یا ئه گه ر ژن و پیا و گه سه ر بیه ن له مال قه و میگ  
یا ره فیقیگ عه بیه ک پیا و گه جانتای جنگه یل متناله گه نه لگری  
وه راسی ئی جو ور هو ویره ده یله هو ویر کردن دویا که فتگانه س  
و هو ویج بنه ما یگ زانستی یا علمی نهیری، ئه را چاره سه رکردن ئو  
کیشی کو ومه لایه تیه هو و شیاری کردن هاو سره رهیل کاریگه ری یا تمئسی  
فه رهیگ دیری ئه را نموونه له کو ومه لگا مه دنی و دیم و کرانه کار  
و دخاتر به رزی ئاست یا موسته و اوی هو و شیاری هه ره دو ره گمز دوینیم  
ک ته مام ها و کاری یه ک کم ن له کار و بار ژیان و ناومال و و هشیو هیگ  
گشتی ئه رک و مافهیل خودیان زان. ئه گه ر پیا و و هشیو هی ئاسایی ی  
تاه بیعی چه و و متناله گانی بو وگ یا بودی گه یان ئه را ده دیشت یا خوراک  
ئه را ژن و متناله گهی ناماده بکه یگ ئی کار ببو و گه مایه خوهش و ویست  
زیاتر له ناونیان، له یه ده بنه س یا قه سدمان ئه و هنیه بوبیشیم ئنه لیل  
هو ویج جیا و ازیگ و هل پیا و نهیرن و بایه د جو ور یه ک کاریکه ن به لکد  
مه به سمان له ها و کاری کردن و ده سمه یه تداین یه کت زیه ئه را ره بینه  
کردن ئه و قه لای و دیبی ئویشن قه لای ژیان.



**کاریگه‌ری خوه‌نستن**  
**و هووکاره‌بوین له‌بان**  
**کونترول کردن مه‌ردم**  
**جه‌هان سیم**

لها لواتهيل جههان سيم ديري؟  
بيگومان جواو ئى پرسيا به لىيە لهودر  
ئهودگ خوهندن و هووكارهبوين نه خش يا  
ددور سرهكى لهكمه و بوين زاوزى ديري  
چوين خوهندن لهمم درسهيل له به عزى  
ولاتهيل جههان سيم تا ته او و كردن  
ناوهندى يا دوييانوهندى ئجباريه و هر  
ئى دياردهعومر شوي كردن دويتهيل  
لخوار بازه مسال ئهرا هېيژدە بىس  
سال به رزه و كردگە، بىچگە ئە و ديش  
خوهندن وهووكارهبوين شىواز يا ئسلوب  
ھۇپرە و كردن ڙنه يليلش ئالشت كردگە وئە و  
ئالشت بوين هويرىشە هيشتگە دويتهيل  
لەكاروبار ئابورى و كۆومە لايەتى لهناؤ  
كۆومە لىگا به شدارى بىكەن و كەمتر منال  
بارن. وەگشتى له لواتهيل جههان سيم  
كوردستان خومانىش بهشىگە لە و  
پىكەتەد و ياكەفتىگە، لە سالهيل دەيەي  
ھە يشتاي سەددەيگ چى تا ئەمروو ك دەيەي  
ئەمەنلىكى ئەنەنلىكى دەيەي  
بىس وېكمە روز وەرروز ژمارەي  
تەواوکەن منال كەمتر يگ تەرن.

هر وهی خاتره‌ڏنهيل تويه‌نستنه له سڀ  
ري دهور بوپين له‌كهه مهوك‌دن ريزه‌يان‌سي بهي  
مه‌مد لم له‌ولاهه‌يل جههان سڀم ک يه‌كميان  
خوه‌ندن وهوکار‌بوين دوبيه کارو  
چالاکي ٿابووري وکار‌گردنیان له‌ده‌يشت  
ماله‌وسيمي‌يش به‌رزوه بوين ته‌مه‌ن  
يا‌عه‌مر شوي‌کردن دوبيه‌يله کاريگه‌ري  
له‌بان ريزه‌يان‌سي بهي منال بوين ديري،  
چوين ماوهی ناوني شوي‌کردن ونه‌مه‌ن  
تواناي منال بوين ڙن که‌مت‌هوك‌هيگ وزن  
ماوهی که‌مت‌ري ديري ئهرا زاوزي. ئهرا  
نمونه‌له‌ولات تونس ک لاساله‌يل ده‌يه‌ي  
شه‌ست سه‌دهي بيسم ريزه‌يان‌سي بهي زاوزي  
که‌مه و بوی، ئهرا توپه‌ره‌يل ياموحة‌قه‌هيل  
درکه‌فت ک به‌رزوه بوين ته‌مه‌ن يا عمر  
شوی کردن ڙنهيل تونسی گرنگ‌ترین  
ياموهمت‌رين هوکار ئي پرووسه‌بويء.  
له‌يرهئي پرسياره خودي خه‌يگه روی ک ئايا  
خوه‌نستن وهوکار‌بوين نه‌خش يا دهور  
له‌به‌رزوه بوين عمر شوي کردن دوبيه‌تله

بیگومان به رنامه  
کونترول زاوی نه خش  
یادهور گه و رایگ دیری  
له که مه و کردن زاوی  
له به شیگ له جه هان سیم؛  
وه لی بیچگه نه و هو و کار  
یا عامله لیگ تریش  
کاریگه ری داشته لهی  
دیارد و سه ره کیترين هو و کار  
ک و هشیوه راسه و خوی  
مو باشر له که مه و بیوین راده  
منال بوین نه خش زنه بیل  
لهی پر و سه بیویه



چوینکه لەگشت وەختەیل سال نکەی تىېيگ لە گەشتىارەيل و سالانەيش نەرا كىشان مەيل گەشتىارەيل وە دەيدەها كۇنفرانس و فىستىقال و كەرنەقىل ساز كەن.

پارك (تىجۇڭكاي) نىشتمانى لەبان روئىوەر فراوانىڭ دروسكىرياكە كەرسىكە (١٢٠) كىلومەتر چواركۈشە چواردەورى سەۋازىي و دارستانەو ھەر لەناو شار دەسکەبىكەپى و تا بان جەوەل (كۆركۈقادق) درېزەدە بويە، كەن ئى جەوەل بەرزىيەگى (٧١٠) مەترە لەبان ئاست دەرىياوە ئى پاركە وە گەواراقىن پارك لەجەھان دانرىيەك و جوير سەرمایەيگ نىشتىمانى ئى ولانە تەماشا كىرىيەك، ئىمجا لەبان نك جەوەل (كۆركۈقادق) پەيکەر كەورايىگ عىسا سلام خودا لەنی " دروسكىرياكە. ئى پەيکەرە لەسال ١٩٢١ دەسکىريا دروسكىردىنى و لەسال ١٩٣١ تەواو كەريا و لەكۈچ گرائىت دروس كەرياكە و بەرزى (١) مەتر و بەرزى پەيکەرەكەپىش (٣٢) مەترە قورىسى يَا وەزىنەگەي (١٠٠٠) تەنە، نەرا رەسىن وەي پەيکەرە رىكەي تەنگىك و بەرزايى جەوەلەكە چۈوكە بان كە درېزىيەگەي (٣) كىلومەترە خەت ئاسن ئەرای كىشانە كە وەكارە با كاركەيگ جوير فارقۇن و ھەر كەشتىك (٣٦٠)، گەشتىار جىواز كەيگ وە ماوهى ئەتكەنە ئى شارە مىواندارى كەرنەقىل (٢٠) دەقە. سالانە ئى شارە مىواندارى كەرنەقىل بەرازىل كەيگ كەپەنچ رۈوز درېزە دېرىك و ھەر لەرۈز جومعىي مانگ ئادار تا رۈوز چوارشەممە وەردەۋامەو كشت دام و دەزكايىل رەسانىن يَا ئىعلام جەھانى لەي شارە جەممەو بۇون نەرا پەخش راسەوخۇ يَا موباسىر ئەو كەرنەقىلەو لەو رۈوزەبلىشە هاتوچووکىردىن سەبارە قەيەغەسەوگشت دەزكايىل حکومىي داخىريەن تا بىتىھەن وەشىوهى جوانىڭ پىشوارى لەبەشداربويەيل و گەشتىارەيل بەكەن.

ئى شارە كەفىگە بان كىنار ئوقيانوس ئەتلەسى لە باشۇور خودرەلەلات پاينە خەت بەرازىل، پىكھاتەي روئىوەر يَا مەساحەي ئى شارە لە كۆپە دوول و نىمچە دارستان پىكھاتەكە. لەسال (١٥٠٢) ئەترا يەكم جار لەلايمىن پورتوكالىيەلەلە دۈينریاوهە لەسال (١٧١٣) تا (١٨٢٢) ئازىيەن دا كىرىي كەدن و نەرا ماوهى (٢) سەدە لەزىز دەسلاطىيان مەندەوە، تا نەو وەختەك شار تازەيگ وەناو بەرازىلبا لەسال (١٨٦٠) ئازىيەن دروسكىردىن.

شار (ریو دى) بایتە خەت وەلات بەرازىل بوي. "ریو دى جانىرۇ" وشە يَا كەلىمەيگ پورتوكالىيە وەمەعناي" مانگ كانۇون دۈيم، "ئى شارە وە شاكارەيل جوان سروشت و دەسکەر ئادەم مىززاد ناويانگ دەركىردىكە، كەن لەپۇا كەردىگە سالانە زىياتر لە (٨) مىليون كەس گەشتىار روئى لەنی بەكىكە.

كەشت وەگۈزۈناسىيەيل ئى ولانە لە روئى جەموجۇيل كەشتىارىيەوە كەلك لە پىكھاتەي زەھى شارەكە وەرگەتنەوە ئەو تەپەو بەرازىلەلە كە دەدۇرۇر و ناوراس شارەكە هەلكەفتەنەو بەزەو بۇينە وەشىواز راسىك وەرە و ناسمان و بەرزىيەكىيان لەنانونى (٢٠٠) مەتر تا ٥٠٠ مەترە وە خەت تەلغىرىك بەسیانىسە يەكەمە. وەل ئەۋەيشا بەشىك لەي شارە كەفتىگەسە بان كىنار دەرىياوە وەناو كىنار يَا لىوار (كۆپاكابانا) و ئىپانىيما و چوار كىلومەتر درېزە و بويە داپۇوشىيەكە وە (قوم) چەرمەك و هوپىرە، ئىمغا شەو و رۈوز گەشتىار لەنی نېۋەيەيگە، وەتايىت لە وەرز تاواسان، زوروم شۇونەيل وە خەت وەسەربىردىن و ئىسراخەتكەن لەبان ئى كىنارە دروس كۈيانە.

فرەجارىش شار (ریو دى) جانىرۇ لە وەر ئەو نسبىي فەرە كەشتىار روئى لەنی كەيگ ئانە شار (سەماو خۇەشكۈزۈانى و مەيلكىش).



## گەشتىك وەناو شاكارەيل جوان شار (ریو دى) جانىرۇ بەرازىلما

زهره دهیل مهی خواردن

مدد عبد الله

وهرکاره اوردن خواردنی هیل بیهوده شکر هو و کار به رزمو بوبینیگ گه و رای  
فشار خوبین له لی که فیگه و ده و که سه هیله که گویرانکاری کوت پیر  
تیه یگه بانیان، بیگومان و سه ختنی فردیگه و خواردنی هیل بیهوده شکر  
و درگرن و نسبه هی فشار خوینیانیش که متره له وانه ک و هشیوه دی که میگ  
ئی خواردنی هیله و دکار تیه رن و ده و که سه هیله ئی گویرانکاریه له لایان  
نیه و رووزانه ۲ په رداخ له خواردن بیهوده شکر خودن به رزمو بوبین فشار  
خوینیان فر هتره له وانه ک گویرانکاری لاشه یی تیه یگه بانیان و نسبه هی  
که میگیش له خواردنی هیل بیهوده شکر و دکار تیه رن یا هویج و دکار نیارن.  
له یه که و دره دیل بریتانی ئه و کردن، ک و هکاره اوردن خواردنی هیل  
بیهوده شکر و هشیوه دی که جار فردیگ، بوروگه سه بدب به رزمو بوبین فشار  
خوبین و دنسه هی به رزیگ. و دل ئه و دیشا مهترسی فردگه و رای فشار  
به رزی خوبین له بان و دکار به ده دیل بیهوده شکر ده که فیگ  
و به رزمو بوبین فشار خوینیش بوروگه سه بدب ئه گم ره قهیریگ نه خوهشی  
ترسناک ئه را ئادمه میزاد. زیاتر له ملاریگ که سه له جه هان و ده بدب  
به رزی فشار خوینه و تویش فشار و نه خوهشی دل و نارده حتی گورچگ  
و نه خوهشی هیل تر هاتنه. بیچگ له و دیشیش له دراسه تیگ تر لهی با وته و ده  
ئاشکرای ئه و ده کریاگه، ک رووزانه خواردنی هه و ده ۲ په رداخ له کحولو  
ئه گم ره تویش بوبین و نه خوهشی شیر په نجه یا سه ره تان مه مگ و ریخووله و  
فورگ زیاتر که هیگ. و دل ئه و دیشا پیش بینی ئه و ده کریاگه ماده دیل  
بیهوده شکر و ده نسبه هی ۲۲٪ مهترسی هیل شیر په نجه یا مه مگ زیای که ن.  
پسپوره دیل تهندروستی ئاشکرای ئه و کردن ک نسبه هی ۷۵٪ تویش بوبین  
و ده شیر په نجه یا خوبین و نسبه هی ٪ ۲۲ و ده شیر په نجه یا مه مگ زیای که هیگ.  
و دل قهیریگ له با حسه دیل زانکو یا جامعه دی تؤکیو قسی قهیریگ  
له لایه نه دیل ره تو کردن ک ئویشن: ماده دیل کحولی نه ف دیریگ ئه را  
لاوردن هس خه مووکی یا که ئابه دی ئادمه میزاد، به لکوو و ده زیا کردن  
نیگه رانیه دیل تاریفی کردن. لهی با وته و ده، پروفیسیور "نوریو ماتسوکی"  
و دت: ماده دی ئیسانو ل ک پیکه اه یگه له ناو کحولی به شداری له هس  
هویه و چگن ئادمه میزاد که هیگ. و دل ئه و دیشا خواردن ماده دیل کحولی  
و ده شیوه دیگ و دره ده ام و ده زرد ده مهمن تاریف کرد. لهه نه جامعه دهی که داینیگ  
له رووسیا ئه و ده ده که فتگه ک مهی گور جتین زهد ده سینیگه مه غز  
ژن، ئی قسی شه ئه و ده ده که هیگ ک مهی خواردن زهد ده رسنیگه  
دل و جگر ژنه دیل زیاتر له پیاگه دیل ک هر ژنه که میش بخوه دیگ.  
چوینکه ژن و دختیگ مهی خوهیگ لاشه دی و ده ریگه یگ جیاواز له لاشه دی  
پیاگ ئالشت بووگ، له و ده ئه و ده لاشه دی ژن به شیگ که متر له ئا و گریگه  
خوه دی و ده راورد یا مقارنه ده لاشه دی پیاگ. و ده هر حال کاریگه ره دیل  
و هکاره اوردن کحولی له ژنه دیل زیاتر تا پیاگه دیل، یه یش چووگه و ده ئه را  
هسیاری ژنه دیل و ده انور خواردن ئه و ده ماده دیل و یونیاد لاشه دیل.

و سه رهتای مانگ ظاب بیچگه نه و دیش به عزی ههوکار یا عامل  
نهن ک کارکنه بان زیای بوین شهوق خودر له ناوچه گهه مان  
له و هزر تاوسان لهوانه بیش دویری ناوچه گهه مان له ده ریاگان  
چوینکه فراوانترین رویه ده یامه ساحه ده ظاوی ک ده ریا  
ناوارسه نزیکه ده زارکیلومه تر له لیمان دویره و سروشته  
ک ده ریاگان کاریگه ری فه رهیگ دیرن له بان ظالشت کردن  
گهه مری و نزمه ده بوین پله ده گهه مری و هزر تاوسان ، هه رهه  
خاتره سه ده کنار ده ریا ناوارس ناوچه دل گهه شتیاری  
یا سیاحه ده گرنگ له تاوسان ، یه کیگ ترله و ههوکاره دله سافی  
ئاسمان و نه بوین ههور له و هرزه ده بووگه بایس ئوهه ده  
هويچ و هربه سیگ یامانعیگ له و هر ده ده رسین شهوق خودر  
وه گشت هیزیگیه و ئهرا بان زه ویه و لمئا کام به رزه و بوین پله  
گهه مری . ههر له تاوسان ناوچه گهه مان که فیگه ژیر کاریگه ده  
ناوچه ده پهستان یازدغت به رز و تایبہت له بان نیمچه دورگه ده  
عه رهه یا شوبه جه زیره عه رهه و باکور ئه فریقیا و وه  
خاتره دوینیم ئه و ههوا ک روی که یگ پیمان له ناوچه دل  
وشکه وه تیهی و هخاتر نزمه هه و اییه گهه مری بیه کان ک فره جار  
بوونه بایس به رزه و بوین تووزو خودل و خاک له و ناوچه دل  
و دویا خریش هاتنیان ئهرا بان ناوچه دل خوده مان ک یه شر  
له توندی و کاریگه ری ناله بار پله ده گهه مری و هرز تاوسان زیای  
که یگ . ئه و ساله دله ک زمسانه گهه مان که م و وارانه پیش بینی  
کریهی ک پله ده گهه مرگه بشی و هشیوه ده فریگ له تاوسان  
به رزه و بووگ ، له و هر ئوهه ده نم پارتوبت خاک هه و هجه وه  
گهه مری دیری ئهرا ئه و هه دل بووگه هلم ک یه شر له به رزه و بوین  
پله ده گهه مری و هرز تاوسان که مه و که یگ . تاوسان و هرزیگ و شکه  
و دل له شوین دو و هرز نمدار تیهیگ ک ئه وانه بیش هه ردوگ و هرز  
وههارو زمسانه ، هه رهه خاتریش تاوسان و هرز گهه شه کردن  
و دره و رسین میوه جاته . ئوهه سه ده له لای خوده مان ئویشن  
تاوسان باوگ فه قیره . ئمجا بیچگ له به خشنه ندی تاوسان و دل  
به رزه و بوین پله ده گهه مری سه بیاره دل ، جا له و هر ئوهه ئایم هه مس و ده  
بیزاری زیاتر که یگ و هر وه خاتره بایه ده خوده مان له شه و هجه بی  
خوده بی پاریزیم چوین بریگ له و شه و هجه ک هاله بان و دنه و شه بی  
ههوکار یا عامل گهه و رایگه ئهرا و دل هاتن بیماری شیر په نجه یا  
سه رهتان پووس . هه میش به رزه و بوین پله ده گهه مری کاریگه ده  
نه یگه بان کرداره فسیلوجیه گان له ش ئایم ئوهه بیش و هخاتر  
ئه رهه ق کردن فره که مه و بوین ئاو له له ش دویا خریش  
که مه و بوین خوا له گیان ئایم ئهرا خود پار استن له گرفته  
بایه ده تاوسان ئاو فه رهیگ بخوده دیم تا ئه و که می ئاوه ک له ئاکاده  
یانه تیجه ده ئه رهه ق کردن له له ش که مه و بوون فه ره بیو و یا  
تاهویز بکهیم و تایبہت ئوهانه گ له تاوسان چالاکی و هرز شر  
ئه نجام دهن.

کشتمان زانیم و هرز یا فهسل تاوسان دس و پی کردگه و لات نیمه یش یه کی له ولاته یل گه رمه سیره. و کووتایی و هرز یا فهسل و هار و هاتن و هرز تاوسان؛ مقه یه تی کردن خوهمان له گه رمای ئی و هرزه یه کیی له گیروگرفته گان مردمه؛ و هتاییه ت ک و شکه سالی و بیه رزو بوبین پلهی گه رمی و نم یا رتوبه ت و در زمسان یه کیگه له تاییه تمهندیه یل ئاووهه وای ناوچه گه مان؛ شهوق خودر سه رچاوهی گه رمی و وزدنس بان رزوی و هه میش سه رچاوهی وزده اینه و هژیان گژوگیا و دویا خریش و هگشت گیان له و هره یل له بان زهون

ئەجا شەوق خودر وەشىوەد يەكسان لەبان زەۋى بەشە و نىيە  
و لەناوچەيىگ ئەرا ناوچەيىگ تەرجىباوازى دىرى . هەرچەن  
ماوه ياوهخت پەخشەو بويىن خودر لەبان زەۋى يەكسانە و  
تائەورەگ لەھيل يەكسانى ياخەت ئىستۇا دویرەو بىكەفىم وەر  
ھەردو جەممەسەرىياقوت باشۇور و باكۇور، لارى شەوق خود  
زىاتردو بۇوگ ولەئاكام يانەتىيەخ خود شەۋەقەگە كەمەردو بۇو  
. لە رۈوزىيەل ۲۱ و ۲۲ مانگ حوزىيران گشت سالىڭ شەوق خود  
لەبان خولەك يامەدار فەرژىنگ چووگە بان ۲۳,۵ باكۇور ول  
وەختە زىاترین شەوق خودر رەسىيەخ ناوچەگەمان وەل بەرزى  
بويىن پلەي كەرمى وەردەوام بۇوگ تا كۆوتايى مانگ تەممۇ



## شماره له خزمەت بیوژدانی

ماجد سویرمه پیرای

گشمان زانین ک شماره کردن و په یا کردن نمره یه کیگه له مه زن تیرن داهینان یا ئیداعه میزاد و به شداری و دهور کاریگەریگ داشت له پیشکەفت زانستی له گشت مهیدانه دیل ژیان، ئى راسییشه له و شوینه لیله بەرجەسته بوگ لک هەق نادەم میزاد و گولتیرن ریگەوه دابین کەیگ، جوپر شماره کردن مال و مولک و پوپیل و دارابی پشماره ئازەل و گا و گوور و میه و بىن و مامەر و جوچەگ نازەلە پیلگەت له ژیان ئاوایی نشینە دیل و جفتیار دیل، نموده بیچگ لە نەخش و دهور سەرەکبی له ژیان باز رگانه دیل له بازار دیل ناو شاردە دیل و تا رسیگە ژیان ھا وچەرخمان لک نمره و شماره بويه سە بەش گرنگیگ له ژیانمان ودى نیه تویە نیمن ودبی نمره و شماره و دردەوامى بىيەمەنە ژیان ھا وچەرخمان.

نیدنوان سەرداش بارمه ژان و حمز کەم لهى باسماڭه لايەنیگەت لهى مەسەلە و دشیوه دەسەرەتات قاتل و شرینیگ ئەرداش پاس بکەم ك گوايا له ولات ئەلمانىا روی داگە و کول و کوللەر لايەنە سېيەگەی شماره کردن و نمره ديارديگ و دەدس كابراي خاوندكار بى و زانیگ : ثویشن کارکەریگ له يەکیگ له كۆمپانیا يە دیل ئەلمانى چوی ئەرا لای کار و دەدس يا مەسئولەگەی خوە ئەرا داوا کردن پشۇ يا عوتلەي سالانە خوە ك هەق مسوگەریگە ئەرا گشت كارکەریگ له ولات دیل پیشکەفتگ و هەتا له برىگ له ولات دیل دوياكەفتگىش.. جواو کار و دەسەگەي پشۇ وەن دەرد کەم هەي بى و زان!!!!

روزه بوي : رجا له ليد كەم هەر نە ويشيد ئەرا پشۇ يا عوتلە هاتمە؟ برا تو ئەرا هەست يا ئىسسەر نەيريد، مەگەر ئايەم نىيد؟ ئەرا خود دىيەزانىد ئەسەلن تو كەم كار كىيد؟ بەو بىلا شمارەي بکەيم.. ديارە ك سالەگە ۳۶۵ روزه تا من دروو كەم؟! ... تو روزانە ۸ سەعات خەفید ك كۈوي ۱۲۲ روزه .. لە ۳۶۵ دەرى بکە بۈوگە ۲۴۲ روز .. راس ئوشىم تا نە و؟ تونىش هەر روز ۸ سەعات ئىرسەت ديريد ، يەعنى ۱۲۲ روز تر كەمەو بۇ و تەنیا ۱۲۱ روز مىنیگ .. خود دىيەزانىد سالەگە

## وەكار غۇربىت

كاوه خوسەرە وى

لەپەرەوەھار كەتىت و چوو  
ئىسسەن دىل ھەر زەمانە  
كول و رەنگ نەسىر وەفرىن  
مەيلمان ساردىت لە جارانە  
لەپەرەسەرپا وەھارە  
لەپەرەتەپەختەت ھەناؤھ  
لەپەرەسەل بەزەم ژيان  
شادى قول قولەي ھەناؤھ  
لەپەرەوەھار زەنەيىھ  
لەپەرەسەرما و يەخېنانە  
لەپەرەوەھار بېخۇور تى  
لەپەرەبەزەم، چۈپى كىشانە  
لەپەرەبادە دىل خۇوش كەن  
لەپەرەرەمىي چەم يارانە  
لەپەرەكۋادەنگ كۈرانى!  
لەپەرەنەزم "سەفييەوارانە"  
لەپەرەعشق ساردا جوپور وەفر  
لەپەرەكەرمى دىل بىنەساوە  
لەپەرە كەساستى سەرقافلەس  
لەپەرە دىل ئەرا دىل كەواوە  
لەپەرەوەھار چوو وەبىدەنگ  
لەپەرەبىن ھەر كۈزەر ناكەن  
دووسان يادى كەن لەئىمەيش  
ھەرچەن دويىرىم، قەن ناكەن

